

REVISTA GENTE

DE AMERICA ★

Internacional

Año 9 N°34 de 2004



GALARDO
MEJOR REVISTA
MERCOSUR
BRASIL



Emblema
de Oro

Axel Daniel Blumberg (†)

Festival de Cine

Samuel Saucedo Iriarte

Mariano Aguilera Taradelles

William Herrera Añez

Gas Boliviano para Argentina

Club Social 24 de Septiembre



Dr. Hormando Vaca Díez

Presidente del H. Congreso Nacional

Puerto Busch

Pierre Chain Wannan



Dr. Hormando Vaca Díez

Vaca Díez

Presidente del H. Congreso Nacional de Bolivia



Hormando Vaca Diez Vaca Diez, nacido en Santa Cruz de la Sierra el 30 de abril de 1949. Destacado profesional en el área de periodística, abogado, empresario y político. Actual Presidente del H. Congreso Nacional por el

periodo 2004-2005, ostenta el inédito honor de haber sido el único parlamentario boliviano elegido Presidente de ambas Cámaras Legislativas (H. Cámara de Diputados y H. Cámara de Senadores)



Dr. a sus 8 meses de edad.

Ha cumplido el rol de Presidente del Honorable Senado Nacional y el H. Congreso Nacional, durante el periodo 2003-2004 y fue reelecto para la legislatura 2004-2005. Así mismo ocupó el cargo de Primer Vicepresidente del Honorable Senado Nacional del 2002 hasta el 2003, elegido a Jefe Departamental del Movimiento de la Izquierda

Revolucionaria MIR-NM por el departamento de Santa Cruz de la Sierra en 1994 al 2002, asumió como Presidente de la Honorable Cámara de Diputados el año 1997 hasta 1998, tuvo la responsabilidad por tres periodos de ser Diputado Nacional desde 1989 a 2002.

Por el gran desempeño realizado en todas sus funciones, también fue designado Presidente de la Comisión de Energía e Hidrocarburos por el lapso de un año de 1991 a 1992. Ejerció como Presidente de la Comisión de Política Agropecuaria desde 1989 hasta 1991. Fue Presidente de la Brigada Parlamentaria Cruceña por tres gestiones. Ocupó el cargo de Director de la Cámara Agropecuaria



Cuando él fue Presidente. El Dr. con sus colegas del Sindicato de la Prensa

del Oriente 1987-1989. Se destacó como Presidente de la Asociación Nacional de Productores de Algodón – 1987-1989. Así mismo, fue Gerente de FINDESA el año 1985.

Fué Director de la Cámara Agropecuaria del Oriente de 1987 hasta 1989. Mantuvo bajo su responsabilidad la Jefatura de la Unidad de Planificación Regional, CORDECRAZ – 1983-1984 como la de ser Ministro de Integración de 1982 al 1983. En calidad de periodista fue



En la Presidencia del Senado, con su esposa Nina, su hija Kathia, Hormandito, Ovidio, Fátima, Marianita y Franco.



El Dr. y su esposa Nina, en la Presidencia del Congreso.

Ejecutivo del Sindicato de la Prensa de Santa Cruz de 1970 a 1971 y de 1978 a 1980. Mantuvo el rol de Director del Comité Cívico Pro Santa Cruz en 1971. Su primera aparición en los medios públicos la realizó desde la Presidencia de la Federación de Estudiantes Secundaria de Santa Cruz por el periodo 1965 - 1967.

Igualmente se ha dedicado a la literatura escribiendo libros de valiosa percepción conceptual como aporte a la República entre ellos: Pensamiento Constitucional Boliviano, Derecho Electoral Boliviano y Bolivia: De la Crisis Constitucional al Estado de Justicia.

Este hombre reconocido por su trayectoria política y destacado por su amabilidad, accedió gustosamente a la entrevista realizada por GENTE DE AMERICA

GA. ¿Cuál considera su mayor logro político?

El mayor logro político que tengo es recibir el cariño de la gente, a pesar de que es difícil mantenerlo, sobre todo cuando se trabaja en otro lugar. Sin embargo, trato de compartir con otras personas, puesto que al mantener visitas a las provincias, los barrios de Santa Cruz, estar en constante permanente con la militancia del MAS y con esa Bolivia que todavía se abre las puertas con cariño porque uno pasa a uno le llena de energía seguir trabajando por nuestro país, porque eso es lo más importante. Ahí está el espíritu de lo que somos: un pueblo: amable, soñador y sincero.

GA. ¿Cómo es Hormando Vaca Muñoz en familia?

En lo posible estoy con frecuencia en Santa Cruz casi todos los días de la semana para compartir momentos familiares con mis hijos, con mi hijo Hormandito y Ovidio, con mis nietos y mis nietos Valeria, Hjalmar y María. Disfrutamos de los almuerzos con todos mis hermanos y sobrinos. Lo que más llena mi vida es el crecimiento de mis dos pequeñas hijas, Fátima y Mariana.

Mi señora esposa, es la persona



El Dr. con su esposa Nina, Franco, Marian y Fátima.

siempre me acompaña, cuida principalmente mi salud, se preocupa por mi alimentación. Estar en mi ciudad natal, es gozar un poco, como recompensa en la tierra amable, por los días de tensión y responsabilidad en el Parlamento.

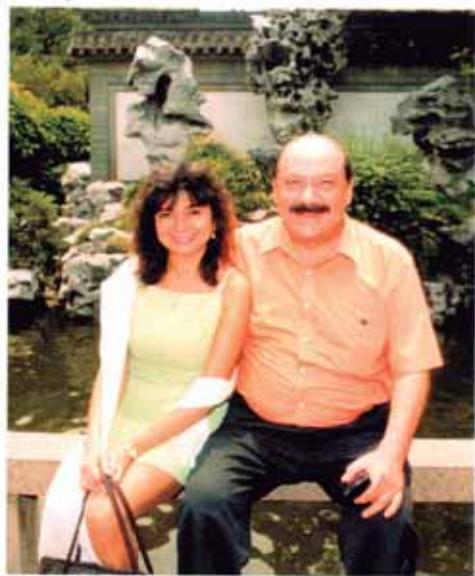
GA. ¿De qué disfruta más?

La familia es el centro de mi vida y lo más esencial, disfruto demasiado el compartir con las amistades que tengo y ahora en la responsabilidad que me dio el pueblo desempeñando mis funciones como Presidente del Congreso. Gozo de tener un espacio para desplazarme hasta mi propiedad ubicada en Warnes. Apreciar y admirar la naturaleza reconfortan mi persona.

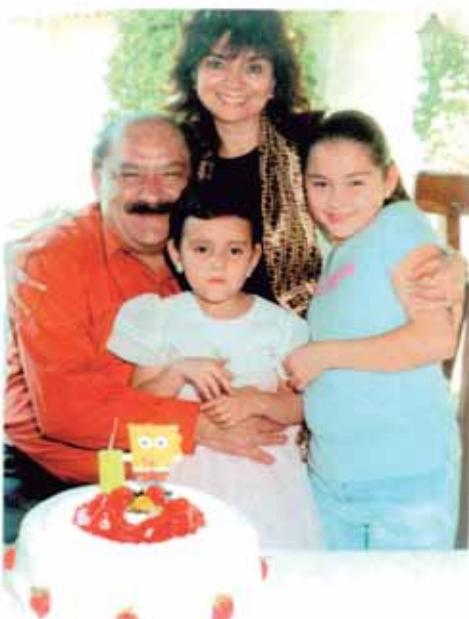
Me considero un hombre tranquilo y satisfecho por lo que Dios me ha brindado y gracias a ÉL, he tenido la oportunidad de conquistar las metas que me he propuesto saliendo muy favorecido de ellas.

GA. ¿Cómo es un día típico del Hombre público?

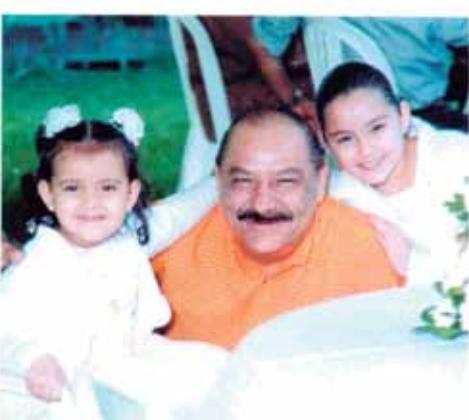
La primera actividad que realizo diariamente es revisar la prensa escrita, observar algunos canales de televisión para enterarme de las últimas noticias, seguidamente efectúo algunas llamadas telefónicas y mi tiempo está acomodado según las diligencias previstas para la agenda del día. En caso de no existir algún acto previamente concertado,



El Dr. y la Sra. Nina en los jardines de Shangai



En el cumpleaños de su hija Fátima



El Dr. con sus hijas Mariana y Fátima

me dedico a enviar las correspondencias rutinarias que se generan en la oficina de la Presidencia del H. Senado.

En el transcurso de todas las actividades, debo generar, todos los días, un tiempo para comunicarme con mi señora esposa y mis hijos. En las tardes me corresponde presidir las sesiones de Cámara y varias reuniones referentes a la agenda legislativa.

GA. Usted ha sido Presidente de la Cámara de Diputados y también de la Cámara de Senadores, ¿Cuál es la diferencia entre ambas?

La diferencia está en la cantidad de parlamentarios que la componen, la Cámara de Diputados tiene 130 personas, mientras que la de Senadores cuenta con 27. La primera es por naturaleza una cámara más política.

GA. ¿Cuál cree Usted que será el tema de discusión más importante en los próximos meses del período Legislativo?

En lo inmediato, y sin duda alguna será la aprobación de la nueva ley de hidrocarburos que generará demasiada discusión. El Parlamento Nacional tiene la obligación de interpretar fielmente lo que el pueblo boliviano quiso decir y reflejar con las respuestas obtenidas mediante el Referéndum realizado el 18 de julio pasado.

A pesar de ello, existen otros temas importantes, puesto que el país necesita de leyes e instrumentos para una reactivación económica, fomento a la producción y la generación de fuentes de trabajos.

Así mismo, la Asamblea Constituyente será un verdadero reto a nivel del Legislativo, puesto que, falta discutir el tiempo de duración, el número de asambleístas, las formas de representatividad, y otros aspectos que en la forma y el fondo le darán la verdadera fisonomía a la Asamblea Constituyente.



En la foto el Dr. con la ex-Embajadora de los Estados Unidos Dona Rina



El Dr. con su esposa Nina en una recepción ofrecida por el H. Alcalde de Shanghai

GA. Algunos analistas opinan que la mayor polémica se dará en torno al juicio de responsabilidades del ex -Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, ¿cuál es su criterio?

Existen diversos juicios pendientes contra ex dignatarios y ex autoridades, entre ellos los que están dirigidos a Gonzalo Sánchez de Lozada. Pero parece existir un consenso entre todas las fuerzas políticas para que se encare lo más rápidamente posible en el marco de la mayor transparencia, sentido de justicia y frente a todo el pueblo de Bolivia, que espera un juicio justo.

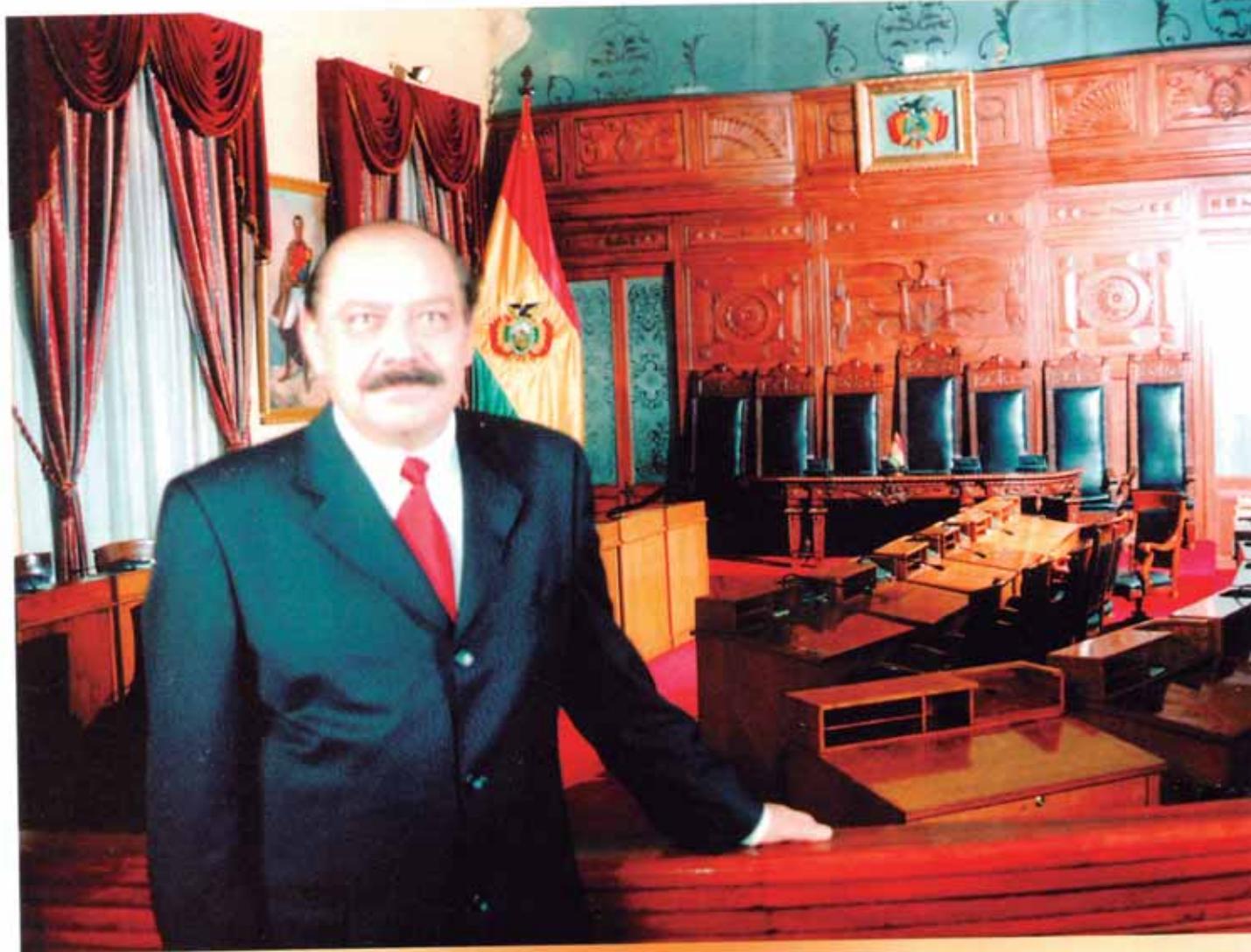
GA. Don Hormando, ¿cuál ha sido su principal labor las veces que ha ejercido la Presidencia interina de la República?

Antes de asumir por vez primera la Presidencia interina, manifesté que encararía mis labores en firmar títulos de propiedad agraria. De esta manera, he tenido la satisfacción de visitar Pando, Beni, Santa Cruz y otros departamentos para hacer entrega de los documentos de propiedad de terreno a favor de indígenas y campesinos.

GA. ¿Finalmente, qué planes tiene Usted para apoyar al Congreso Nacional?

Nos encontramos en la fase final de la implementación del Congreso Digital, es un proyecto que permitirá la transmisión directa de las sesiones de ambas cámaras, por señal de vía satelital. De esta manera, "en todos los rincones del país", los bolivianos podrán enterarse de las actividades efectuadas por el Poder Legislativo, así también, se realizaran Audiencias Públicas con tele conferencias para asegurarnos la participación de todos. "Creo que ha llegado la hora de involucrar a todos los ciudadanos en los actos legislativos", culminó Vaca Diez.





El Dr. Hormando Vaca Díez en el Honorable Senado Nacional



El Dr. Hormando Vaca Díez presidiendo una sesión del Senado

En Mayo de 2004, el Presidente del H. Senado Nacional, Hormando Vaca Díez y doce de los Senadores visitaron la República popular de China, en una visita oficial, atendiendo una gentil invitación de la Asamblea Nacional Popular de la República Popular de China. Una visita que causó polémica principalmente en la prensa política que tejió una serie de conjeturas.

Sin embargo, la importante visita con la participación de absolutamente todas las representaciones políticas que tienen presencia en el Senado, en el entendido que un país tan importante para el intercambio comercial de Bolivia, debía ser visitado por

los representantes de la diversidad boliviana.

Sin costo alguno, la delegación de Senadores bolivianos, apreciar de primera mano enormes avances logrados en un país que hasta hace poco era del tercer mundo. De este modo, en la oportunidad establecieron relaciones formales con la Asamblea Nacional Popular que acercaron directamente nuevas posibilidades de intercambio y cooperación entre ambos países.

La delegación tuvo la oportunidad también de obtener un fondo para la instalación de un sistema moderno de seguridad para el H. Senado Nacional.



Unidos por una fuerza interior

unidos por el amor

El anillo de matrimonio, una alianza perfecta que dura para siempre

D-SIDE CO-DESIGNED BY DAMIANI AND BRAD PITT

CENTRAL Velasco 23 - Independencia / Ingavi
www.carrascojoyeros.com - carrasco@cotas.com.bo

 CARRASCO
JOYEROS DESDE 1927

"PUENTE DE LA AMISTAD", así se denomina la estructura construida con el financiamiento del Brasil y que fue inaugurada por los presidentes: Carlos Mesa de Bolivia, el brasileño Luis Inácio "Lula" da Silva y Alejandro

Toledo de Perú estuvieron presentes en el departamento boliviano, Cobija, el pasado 11 de Agosto de 2004, el acto los tres mandatarios proclamaron la integración de los países de América del Sur.

PAISES INTEGRADOS: BOLIVIA, BRASIL Y PERÚ



Los gobernantes tuvieron la oportunidad de expresar sus ideas a todo el mundo desde la comunidad pandina, en su intervención Lula Da Silva sostuvo que el encuentro con sus homólogos, era inédito en esa alejada región amazónica que lo constituyó como un "momento de integración y alianza histórica entre los tres países". Así mismo destacó que "Los dos puentes que vinculan

Brasil, Bolivia y Perú constituyen una expresión concreta de la confianza de los presidentes en el futuro del proceso de unificación".

Así como de su voluntad política para dinamizar los mercados interregionales fronterizos, con la finalidad de incrementar la actividad empresarial en dichas zonas. Lula suscribió en el lugar, sendos acuerdos

con Mesa y Toledo que facilitadas para que ciudadanos y peruanos puedan transitar la frontera brasileña con los documentos de identidad de sus respectivos países.

El llamado Puente de la Amistad une la ciudad de Cobija (Bolivia) con la de Brasileia (Brasil) a través de una inversión en la obra de aproximadamente

dos millones de dólares, monto que fue financiado por el gobierno de Lula. El infraestructura es de una sola vía y quedó disponible a ser transitada, una vez culminada la ceremonia de inauguración, y así, los bolivianos y brasileños empezaron a cruzar por la vía.

Una frase que lanzó el presidente brasileño explicaría lo que busca su gobierno, pues señaló que, al integrarse físicamente, los países de Sudamérica podrán comercializar sus productos entre ellos sin la necesidad de mirar hacia los mercados de Estados Unidos y Europa, que son muy competitivos; es decir, una política de complementariedad

El Puente de La Amistad, está ubicado entre el límite de Brasil y Bolivia, que fue escenario hace 101 años de la guerra del Acre entre ambas naciones.

El mensaje que dio el presidente Toledo fue que la integración de América Latina solo tiene sentido si ayuda a reducir la pobreza de los países de la región. "Los pobres nos esperan y estos son actos concretos". Destacó la importancia de la unión vial porque permitirá vender productos agropecuarios, pesqueros, textiles y petroquímicos. Además anunció que la integración aérea mediante el inicio de vuelos entre Perú y Brasil con precios nacionales y sin necesidad de pasaporte para los ciudadanos de ambos países. En este aspecto se explicó que dependerá de las empresas privadas para que se empiece a concretar este servicio.

Otro gesto significativo que surgió en el acto, fue la puesta de la primer piedra fundamental entre los presidentes Lula y Toledo, en símbolo de inauguración del futuro puente internacional que unirá las naciones a las que representan desde la ciudad de Assís (Estado de Acre) con Iñampari (Madre de Dios). La obra que será de doble vía tendrá un costo de 8 millones de dólares, monto que será proporcionado por Brasil y se pronostica concluirla en un lapso de doce meses.

"Presidente Toledo, puede estar tranquilo, si depende de la buena voluntad de Brasil, lo vamos ayudar a financiar la construcción de la entrada al Perú para que haya una integración entre nuestros

países", manifestó Lula, agregando que la construcción del puente que unirá el Perú con Brasil será la primera acción concreta de integración de América del Sur en 500 años.

Así mismo, firmaron un anexo al Convenio Básico de Cooperación Técnica y Científica en el área de Recursos Naturales y Medio Ambiente que establecerá las bases y mecanismos de cooperación interinstitucional como parte del proceso de integración subregional.

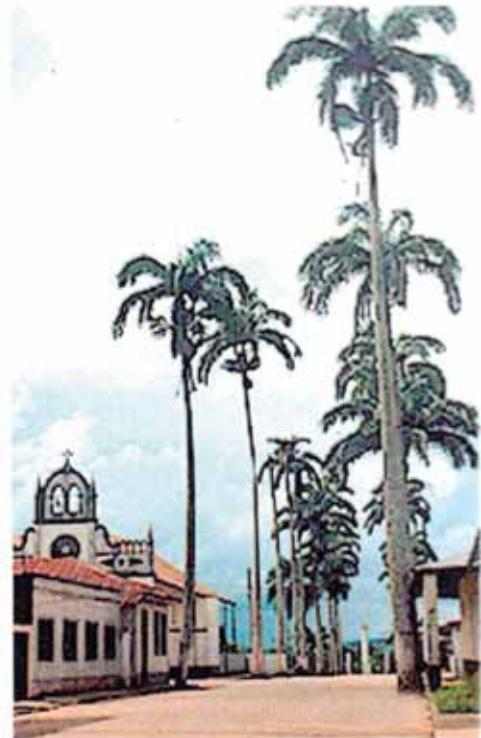
El acuerdo contribuirá a un mejor aprovechamiento de los recursos naturales renovables de ambos países con la finalidad de acelerar el desarrollo social y económico, preservando el medio ambiente y los ecosistemas amazónicos.

Los jefes de Estado alentaron proyectos de aprovechamiento común de la cuenca del Río Madera, Toledo consideró que el aporte será significativo para concluir la ruta transoceánica que unirá el Pacífico y Atlántico, a través de la amazonía, en una vía que traerá desarrollo y menos pobreza, dijo.

Además de la integración física que se proyecta en la Amazonía y que supone la construcción de una ruta transoceánica entre el Atlántico y el Pacífico, los presidentes de Bolivia, de Brasil, y de Perú, decidieron impulsar un programa de largo alcance para la integración energética común, sobre la base de las reservas de gas que tienen los tres países.

Asimismo, los tres gobernantes trabajarán en la posibilidad de concretar mecanismos únicos de frontera con la idea de favorecer el comercio, el intercambio empresarial y el desarrollo de la zona que es parte de uno de los corredores interoceánicos que se perfila con mayor velocidad en el continente a través de mecanismos jurídicos que apoyen este proceso.

En la declaración, se anuncia que para el aspecto económico se respaldará a los tres países para concretar una autoridad vinculada al programa regional de la Integración de la Infraestructura Regional de América del Sur (IRSA) a través de un mecanismo financiero que será tratado por los viceministros del área en octubre próximo. Un proyecto más



Avenida principal de Cobija

de integración será la construcción de una carretera, estimada en 440 kilómetros, que sería concluida antes de finalizar el gobierno de Toledo que unirá a Iñampari con Brasil y el resto de Perú.

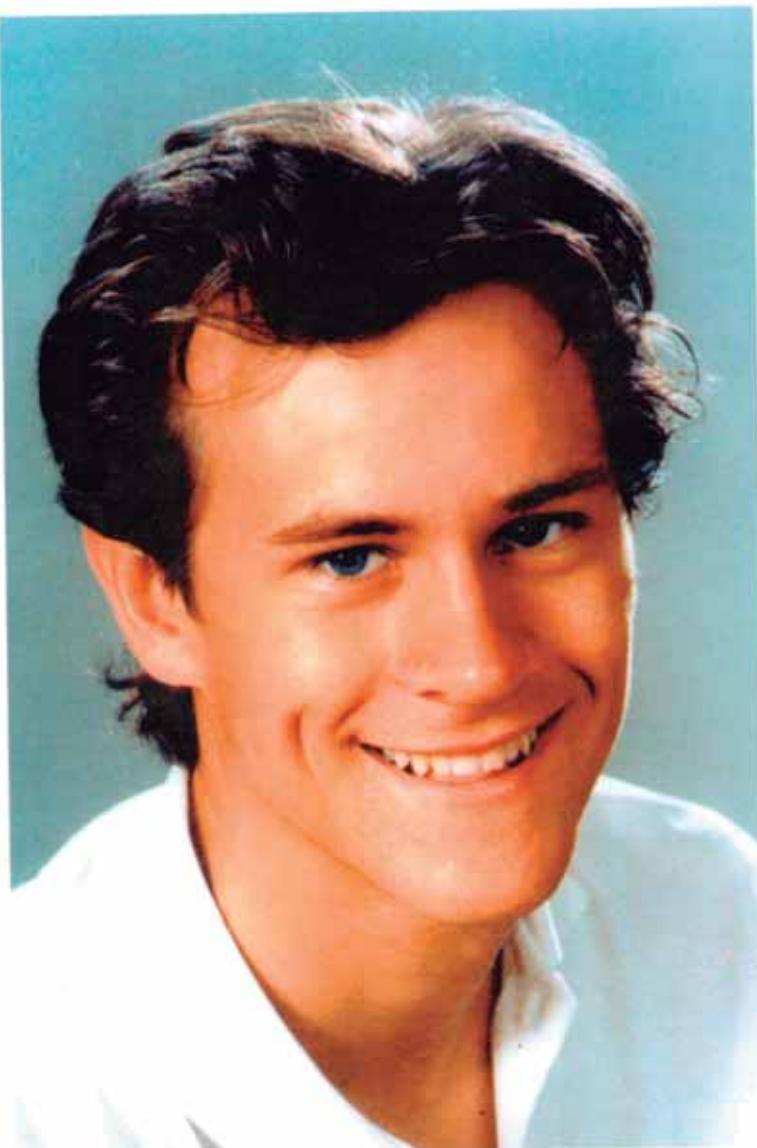
Lo propio harán los Congresistas de Bolivia, Perú y Brasil, puesto que reafirmaron la vocación integracionista de los tres países para alcanzar el desarrollo equilibrado de la región, en un documento firmado en Cobija. En el encuentro de legisladores se decidió por el establecimiento de una Liga de Amistad Parlamentaria entre las tres naciones, que aprobó varias recomendaciones para los respectivos gobiernos.

Asimismo, los jefes de estados, trabajarán en la posibilidad de concretar mecanismos únicos de frontera, con la idea de favorecer el comercio, el intercambio empresarial y el desarrollo de la zona que es parte de uno de los corredores interoceánicos que se perfila con mayor velocidad en el continente a través de elementos jurídicos que apoyen este proceso.

Cancilleres Rodríguez (Perú) y Amorim (Brasil) suscribieron acuerdos.

Los tres mandatarios destacaron la necesidad de hacer obras y terminar con la carrera armamentista.

EL SECUESTRO QUE CONMOCIONÓ A PROPIOS Y EXTRANOS



Axel Blumberg (†)

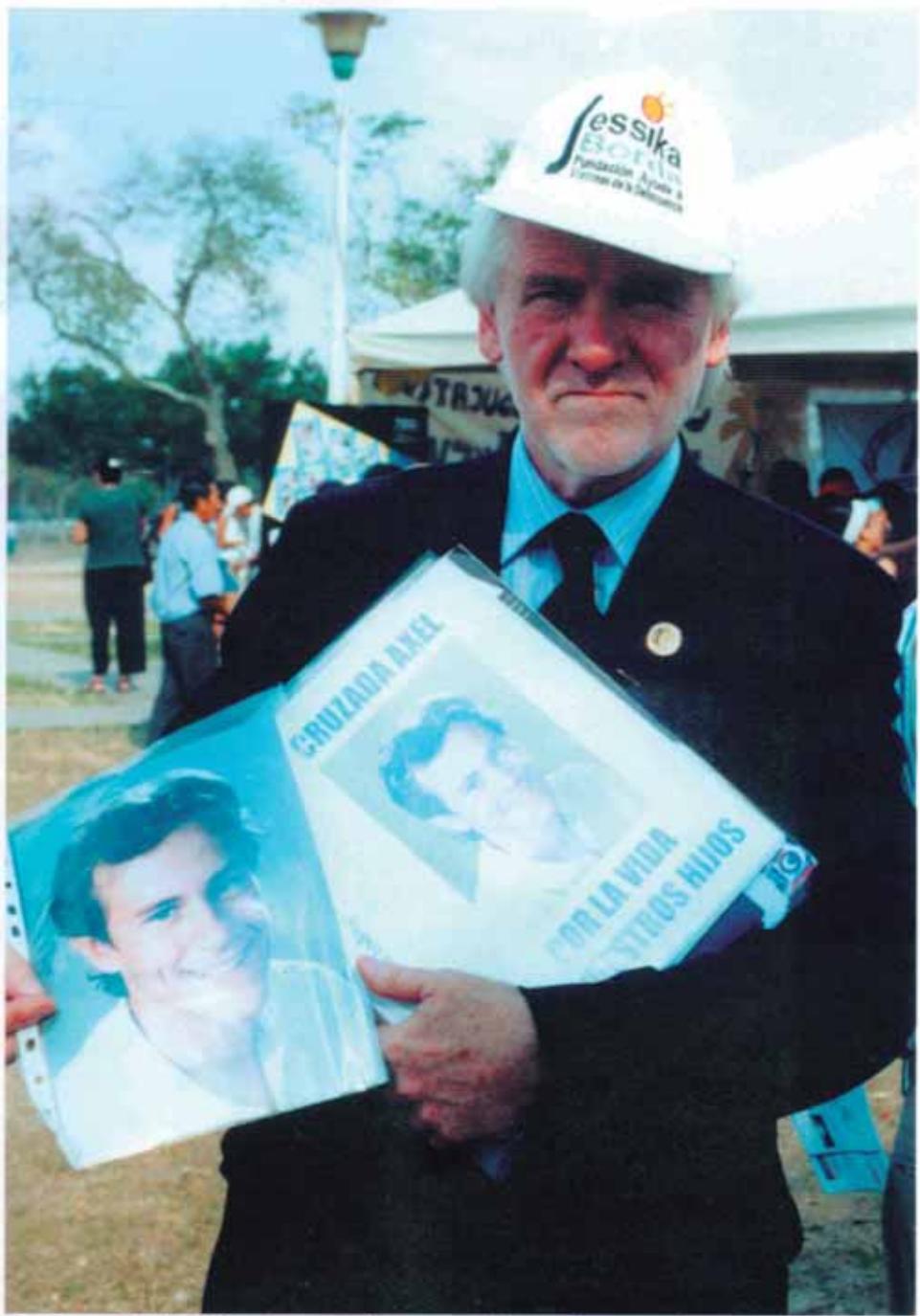
Blumberg, recordó junto a **Gente de América**, las escenas que vivió su familia cuando secuestraron a su primogénito por seis días. "Mi hijo regresaba de la facultad todos los días de la semana a las 11:00 de la noche, y precisamente ese miércoles, retornó a las 21:00, cenamos, y luego salió para dirigirse a la casa de su enamorada, donde lo esperaban sus compañeros para asistir al cine", indicó. La familia de Axel, recibió una llamada telefónica a horas 22:45

de Estefi, su novia, que los dejó preocupados al indicarles que su hijo no había llegado a reunirse con ellos. Inmediatamente, -Blumberg relató-, salió con su señora esposa a la calle para ver que había sucedido, fue donde se dieron cuenta que Axel no subió a la movilidad en que se disponía salir, puesto que estaba en el mismo lugar y en el lado del conductor no se encontraba la llave. Ellos preguntaron a los vecinos quienes manifestaron no haber visto

nada. Lo único que pensaron en ese momento los padres de Axel es acudir al puesto policial de la comisaría donde vivían, San Isidro, y allí uniformados les propusieron ir a su domicilio y esperar por una llamada telefónica en caso de que hubiera sido un secuestro.

El primer llamado que recibieron fue al otro día, jueves a las 08:00, entre el conductor de la camioneta Blumberg y un hombre que se presentó como el secuestrador, con la madre de Axel, María, quien en ese momento se encontraba

El Ingeniero Carlos Blumberg, dedicado a la industria de textiles, rama de la que posee una consultoría, ha creado diferentes fábricas en varias partes del mundo, y su trabajo en esta área, lo ha desarrollado en Argentina. Después de sufrir la dramática pérdida de su hijo Axel, un joven destacado por sus dotes universitarios, caracterizado por su pasión deportiva en salto de 1 metro 87 en altura y hacer la posta cuatro por cuatro, fue dador de apoyo incondicional a su señor padre en la empresa. Su deceso se produjo el 23 de Marzo por individuos con falta de formación en valores humanos.



Ing. Juan Carlos Blumberg en el Parque Urbano de Santa Cruz

sufriendo una fuerte crisis nerviosa por la preocupación y no podía atender, entonces el sujeto colgó.

A los veinte minutos una nueva timbrada del teléfono de otro hombre que en ese momento anunció el secuestro del joven y ordenaron una suma de 50.000 dólares por su rescate y que la policía no intervenga en el caso que ellos volverían a llamar al sexto día.

Las autoridades policiales, explicaron que los secuestradores acostumbran a indicar el tiempo que deberían

esperar las personas para recibir otra llamada, cosa que no fue así, puesto que al tercer día surgió una nueva comunicación donde el padre de Axel, pidió que le dieran una señal de vida de su hijo.

"Me dijeron te mandamos tres dedos si quieras muestra de vida de él, yo solo quería escuchar su voz y saber que el estaba vivo", confesó Blumberg con lágrimas en los ojos. Con el transcurrir del tiempo, sucede la cuarta llamada, donde le preguntaron si ya había reunido la

cantidad fijada para el rescate llegando a faltarle el respeto con los insultos que emitían, expresaron que en una nueva comunicación telefónica iban a indicar la hora y el lugar para recibir el pago y nuevamente advirtieron que no querían que "la gorra", (la policía en sus términos), intervengan en el acto.

Ya desde el segundo día de secuestrado Axel, sus padres, la madre de la novia y una psicóloga, amiga de la familia, tomaron contacto con las autoridades pertinentes, acudieron al Fiscal que no quiso presentarse al domicilio de los afectados para coordinar el trabajo de liberación del joven.

La madre de Estefi, enamorada de Axel, por ser funcionaria de la firma Bayer, y el permanente contacto con diversos medios, que sirvieron para buscar ayuda y colaboración fueron dispuestos para apoyar el trabajo del fiscal que negó coadyuvar esfuerzos para recuperar la libertad del joven universitario, diciendo que la institución y su persona contaban con todos los recursos para operar, como medios aéreos, helicópteros con miras infrarrojas.

El día señalado para dar libertad a Axel y pagar a los secuestradores, Blumberg se comunicó con el Fiscal para implorarle que la vida de su hijo era lo más prioritario que no le interesaba si capturaban a las personas que actuaban de esa manera, y que respeten esa condición de padre que estaba pasando por un mal momento.

"A las 22:00 recibí una nueva llamada la que indicaba el lugar para efectuar la transacción y que les dé el número de un teléfono móvil que yo cargue para llamar nuevamente cuando yo me encuentre en el lugar donde ellos darían nuevas instrucciones, fue así que salí al sitio propuesto por los secuestradores que era en la avenida Panamericana y la ruta 202, en una estación de servicio como ellos habían indicado", indicó el padre del muchacho.

Lo que le pareció extraño al Ing. Blumberg, fue que al llegar al

estacionamiento, se encontraba una movilidad patrullera cargando combustible y del interior del lugar, en el sector de comida, salió un efectivo policial que tenía puesto un chaleco antibalas. Aguardó una hora y no recibió la llamada que aguardaba, fue así que dedujo que la operación pudo ser abortada y retornó nuevamente a su hogar, causándole mayor sorpresa el regreso al observar dos patrullas con las luces encendidas en el sector de la avenida Panamericana.

"En mi casa me esperaba mi señora esposa, algunos vecinos, amigos y el Oficial de Policía de la DDI", indicó Blumer, al momento de indicar que los que aguardaban el retorno recibieron dos llamados más, y que la autoridad policial, ordenó no atender para después decir, cuando vio que llegó sin el joven, que aguarden por si nuevamente se comunicaban y atienda la conversación.

"El resto de la noche, hasta el otro día, dos de la tarde, no tuvimos noticias alguna", continuó diciendo que recién a esa hora llegaron algunas personas amigas a su domicilio para decirles que habían escuchado el fallecimiento de un muchacho que por las descripciones aparentemente era mi hijo, (se humedecieron sus ojos), y a las 17:00 se apersonaron a confirmarme el asesinato de Axel", afirmó Blumberg.

El Ing. Blumberg, con el pasar del tiempo tuvo contacto con un hombre, señor Ortiz de Rosas, funcionario de la firma Arco, que también estuvo secuestrado por las mismas personas los días que Axel estuvo desaparecido y que fue largado la mañana de la jornada que se debió pagar el rescate del joven.

Él, relató como fue privado de su libertad al llegar a su casa y que la intención que los individuos tenían era solamente apoderarse de su movilidad, fue torturado brutalmente y le hacían la interrogante que dónde tenía el fierro (arma), término que él no conocía hasta que pidió la explicación de la pregunta, cuando

se enteró que se referían a un arma, explicó no tener alguna y que la planilla que encontraron de la institución Reanal, era la licencia por poseer un auto blindado.

De ahí fue que llamaron a un hombre descendiente judío, Sagorski, que tenía un negocio de repuestos en la calle Warnes, y le manifestaron tener en su poder un pasable blindado, se lo daban por dos "lucas" y que piense que solo los vidrios tenían un costo de 22 mil.

El hermano del señor Ortiz, pagó su rescate, primeramente siguió las instrucciones que los secuestradores daban, llegó al mismo lugar donde se dirigió Blumberg, después tenía que ir 15 cuadras más adelante hasta llegar a una Villa, y también fue sorpresa para él, que cuando llegó al sitio, encontró a un patrullero, comentó el ingeniero a la entrevista.

El hermano de Ortiz, indicó a la persona que atendía el celular, sobre la presencia de los efectivos policiales, momento en que los individuos expresaron que no se preocupara, que todo estaba arreglado.

Recibieron el dinero y comenzaron a repartirlo, a una muchacha que les llevaba la comida y muchos de ellos se drogaban,

comentó también que decían 30 hay que separar para el abogado profesional que tenía que sacar de cárcel a uno de sus hermanos estaba preso por secuestro, así que se enteró de que estos júris son participes y se venden por di

Así mismo, decían que ya no querían liberar y que iban a elevar el monto de rescate, el señor Ortiz tuvo la posibilidad de ver a Axel pero tenía el conocimiento de que iban a devolver la libertad por acuerdo fijado con su padre. La plática que sostuvo con Blumer, que lo sucedido con su hijo fue conocimiento del fiscal, puesto que él llamó al servicio de inteligencia para que realice el seguimiento de las llamadas que surjan y que



Ing. Juan Carlos Blumberg y Rhea Borda Presidenta Fundación

interceptaran el vehículo donde estaba siendo trasladado el joven para efectuar el rescate.

Los efectivos policiales, no estaban tan conforme con la decisión del fiscal que pidió que se confirme la orden, entonces interceptaron donde los individuos tuvieron que tratar de escapar, en el intento, la avenida estaba obstruida por un camión, dio la vuelta para retornar y se atravesaron las movilidades policiales y de la CIDE, que uno fue chocado y volcado por la excesiva velocidad que llevaban, fue donde empezó el tiroteo, "imagínese que estado de ánimo tenía él", dijo Bayer.

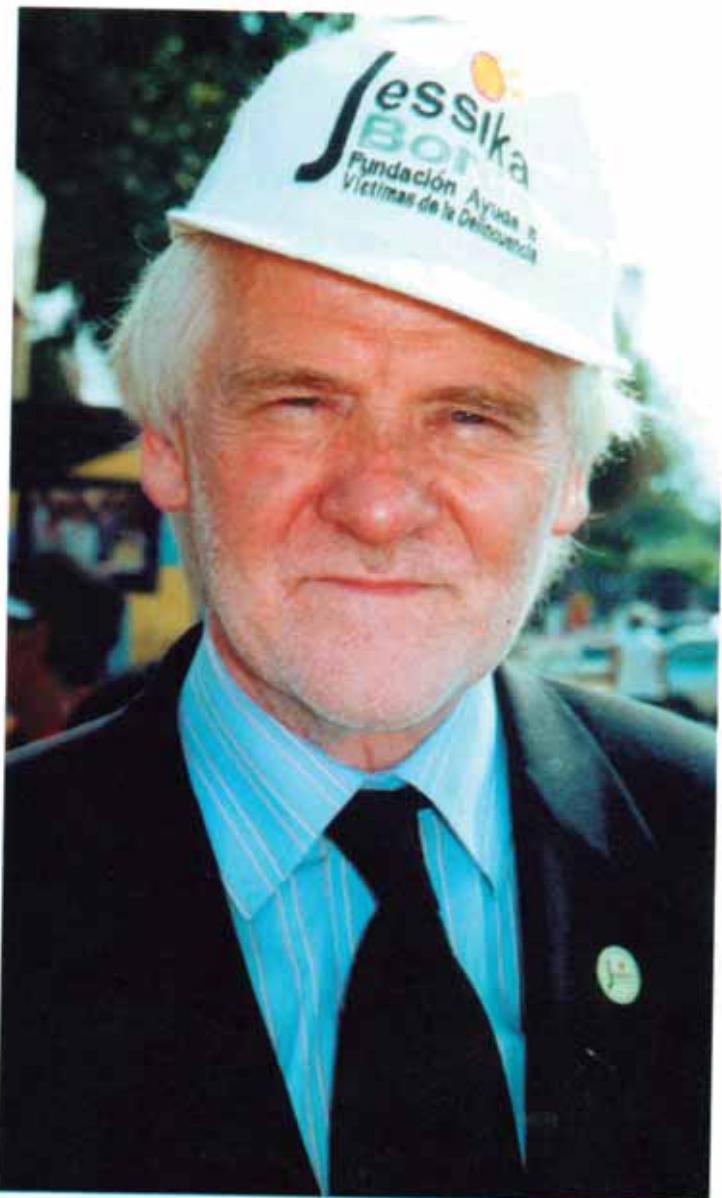
Las experiencias que Blumberg tiene de otros países, como el de la policía especializada de Nueva York, confirma que esa actitud tomada por los efectivos y autoridades de Argentina no es la correcta en casos delictivos de esa naturaleza, que lo primero que se tiene que hacer es asegurarse de la libertad del rehén.

Blumberg manifestó que la información que dieron del aparente fallecimiento de su hijo fue porque trató de escapar, lo agarraron nuevamente, se lo volvieron a llevar, lo golpearon, lo torturaron y luego le tiraron un disparo en la sien, todo esto para no manchar el nombre de las autoridades.

Cuando fue a recoger el cuerpo de su hijo de la morgue, le conmovió observar los golpes y marcas que registraba en todo su organismo. "Me comprometí a luchar para encontrar a los asesinos". Cuando llegó a su casa para preparar el velatorio, sus compañeros lanzaban expresiones: "Cuándo me va a toca a mí", y eso le motivó más a Blumer para luchar

por ellos y que no vuelva a suceder lo mismo con otros jóvenes.

He mantenido contactos, afirma Blumberg, con el Presidente de la República Argentina, para que haya un decreto de necesidades urgentes, entre ellas, que las personas que portan armas sin autorización sea castigado con penas que no sean excarcelables, el mandatario



manifestaba no tener la potestad para firmar esas normativas por ser temas penales que tienen que ser resueltos en el congreso, mandó a la CIDE investigar el caso del cual ahora ya hay 13 detenidos.

Por los jóvenes de su país, fue que comenzó a estudiar propuestas,

convocando a los medios y realizaron la primera marcha el 01 de abril de este año concentrada en la Plaza de los dos Congresos con una presencia multitudinaria de 350 mil personas que portaban velas, expresaban su amor con respeto y se entonó el Himno Nacional, afirmó Blumberg.

Ese mismo día dieron a conocer varias propuestas al Congreso: una ley que reprima a la persona que porte arma con pena de prisión no excarcelable, una normativa que obligue el registro público de la telefonía celular móvil con indicación de dato personal del titular y su documentación para que así mismo se registre quienes venden y alquilan dichos aparatos para emisión de venta para los registros de antecedentes penales, regular la facultad de la fuerza de seguridad, verificar la titularidad en la vía pública, y el secuestro a la tendencia irregulada adoptar un sistema de documento personal del DNI que impida su falsificación o adulteración, similar al implementado para el pasaporte.

Se pretende también con las propuestas, legislar un considerable aumento a las penas mínimas y máximas para los delitos de homicidio, secuestro y abberación mínimo 20 años, establecer un régimen especial de seguridad cuando con el delito en el que participen no estén involucrados funcionarios o miembros de la fuerza de seguridad; que las penas sean siempre de cumplimiento efectivo y total sin salida anticipada de ningún caso, modificación de régimen e imputabilidad penal de menores.

La solicitud de modificar la pena o condena por dos o más hechos, la pena deben sumarse sin límites máximos, si es que esta es perpetua sea perpetua, no más de 25 años,

legislar imponiendo para que los encarcelados sean procesados o condenados a una reeducación para el trabajo, establecer un mínimo de 8 horas diarias de trabajo para la comunidad, obra pública para accionares, provinciales, o municipales así mismo se instalen talleres en industria de manufactura de cualquier tipo en el interior de las cárceles para el trabajo y el aprendizaje de arte y oficio, "EL TRABAJO DIGNIFICA TANTO AL HOMBRE LIBRE COMO AL DETENIDO". Estas son propuestas que en un 80 % han sido aceptadas por el Congreso, sostuvo Blumberg.

Después de las marchas sucedidas, vino la iniciativa de crear la Fundación Axel Blumberg, por la vida de los hijos, y se organizó una nueva manifestación el pasado 26 de agosto con una asistencia masiva de 120 a 130 mil personas. Oportunidad en la que se presentaron nuevos planteamientos a los ediles: la implementación de juicios por jurados que intervenga la ciudadanía, reforma

integral del régimen de minoridad en la República Argentina, establecer una oficina Federal de investigaciones con competencia en todo el territorio.

Dentro de estas, está la de disponer un aumento presupuestario para la justicia a efecto que todas las medidas que están siendo diseñadas tengan su rápida y eficiente implementación; reformar el concejo de la magistratura a efecto a disminuir la representación del sector político sancionar la ley de reglamentación de información pública antes que la misma pierda estado parlamentario, implementar reforma política de modo de obtener el reemplazo de la lista Sabana por un mecanismo electoral que garantice la transparencia en la elección ciudadana y en la rendición de cuenta del funcionario, implementar el voto electrónico con las garantías pertinentes y sancionar una ley de financiamiento de partido político de modo que se destierren las cajas ocultas.

Blumberg con la experiencia que vivió, ha visitado diferentes lugares: Nueva York, ha tenido la oportunidad

de estar con el Santo Padre, Juan Pablo II, ha estado en Barcelona, Alemania, Chile, diferentes invitaciones a co-

Así como también sostener conversación con el Presidente de Colombia que fue víctima de secuestro hace 8 ó 10 años.

"El enterarse de un hecho de Jessika Borda, es realmente terrible, uno escucha todo siente mal", me enteré de una persona de nacionalidad Argentina que vive acá en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia. Axel Blumberg, al tiempo de mencionar que en su país han surgido 20 sectores que son de conocimiento público y quizás hayan otros más que no han sido denunciados.

Debido a las actividades que realiza en su país, realizando por la justicia y en defensa de las personas, ha recibido un gran número de amenazas, todos los días tiene custodia personal, mantiene prohibición de recurrir a lugares que acostumbra, no asiste regularmente a restaurantes y prefiere mantenerse en contacto con su familia.



Personas que acompañan a visitar la exposición de la feria de seguridad ciudadana

NUEVO FISCAL DE DISTRITO PARA SANTA CRUZ DE LA SIERRA



*William Herrera Añez
el nuevo Fiscal de Distrito
de la ciudad de Santa Cruz
de la Sierra, sus méritos pro-
fesionales fueron los que permitieron
su designación de un destacado ju-
dicial. Caracterizado por brindar
alma, vida y corazón, su esmero y dedicación
en el desempeño de todas las funciones que
desempeña han sido sabido desempeñadas.*

FORMACIÓN PROFESIONAL

William Herrera, posee y ostenta grandes conocimientos en materia jurídica: Docente Titular de la cátedra de Derecho Procesal Penal en nuestra Universidad Pública, participando en 1988 del primer y segundo taller de Formación Docente y el curso sobre Introducción a la Antropología Forense en Septiembre de 1989

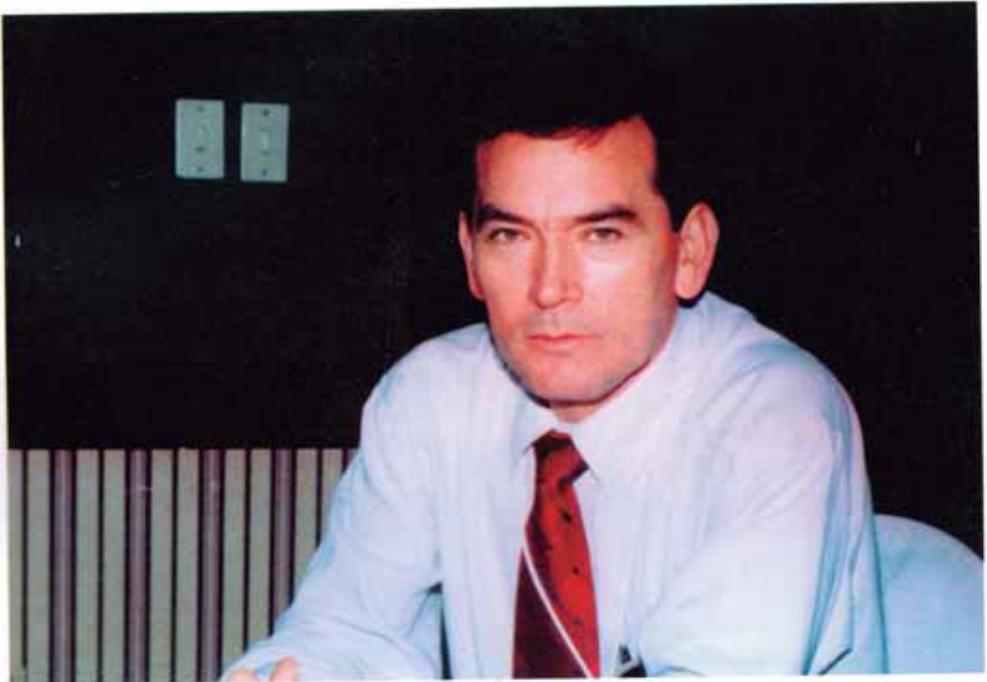
Es Magíster Scientiarum en Derecho Penal y Constitución en la U.A.G.R.M., diferentes cursos de Post Grado: Comunicación y Política en el año 1992, como también en el mismo nivel Derecho Penal

Económico en 1994, El video en el Proceso Docente Educativo en octubre (1994), en el mismo año Evaluación del Rendimiento Estudiantil; Introducción a la Metodología Operativa de Investigación, Técnica Moderna para la identificación del problema de Investigación en 1997, en el mismo año Introducción a la Metodología Operativa de Investigación y la elaboración de la Tesis, Paradigmas y creatividad de la Investigación, Metodología de la Gestión Planificada de Proyectos de Investigación-Acción Social.

El anhelo de superación lo llevó a

cursar la carrera de Ciencias de la Comunicación en la Universidad Evangélica Boliviana de Encarnación.

Su destacada trayectoria profesional lo han llevado a conocer otras experiencias: Delegado al Seminario Interamericano de Derechos Humanos y Seguridad Social en La Habana, Cuba el año 1989, participó en el curso Regional sobre la Metodología Operativa de la Investigación Internacional de los Derechos Humanos en Tucumán, Argentina (1990), fue como representante del Ministerio del Interior en las Jornadas sobre Justicia y Defensa Social en La Paz, Bolivia y a las Jornadas para el Fortalecimiento del Estado de Derecho y la Transparencia en La Paz, Bolivia.



Judicial realizado en Madrid, España en 1991.

Todos los conocimientos adquiridos, a sabido transmitirlos en las diferentes aulas de varias Universidades de nuestro país, Derecho Procesal Penal de la U.A.G.R.M. y de la UPSA en Santa Cruz; Coordinador del programa del Derecho Penal y Procesal Penal de la unidad de Postgrado de la superior Casa de Estudio estatal Cruceña, y como invitado en la Universidad Simón Bolívar de Sucre.

Participó como capacitador de los diferentes cursos impartidos en diferentes localidades con el tema del Nuevo Proceso Penal boliviano. Fundador de la Academia de Estudios Constitucionales; desenvolviéndose también en diferentes funciones judiciales y administrativas, donde le otorgaron diferentes reconocimientos por sus actividades desarrolladas.

Destacan también su desempeño profesional los diversos anteproyectos de ley como: La Ley General de Tránsito y su Reglamento, la de Bebidas Alcohólicas y Tabaco y sobre Armas, Municiones y Explosivos.

En el área periodística, fue director de la Revista "Ensayos Jurídicos y Sociales" en 1985, Columnista del

Matutino "El Día", Sección 100 de "El Deber" y la revista semanal "Reflejos" de Santa Cruz y autor de varios artículos, publicados en el periódico "Presencia" de La Paz.

El Dr. Herrera, accedió gentilmente a responder las interrogantes que GENTE DE AMERICA le realizó en esta entrevista:

Manifestó que el año 1998 postuló al Tribunal Constitucional por medio de convocatoria que lanzó el Congreso nacional y también postuló para Ministro de la Suprema, convocatoria que lanzó el Consejo de la Judicatura, donde los postulantes son calificados por concurso de méritos, los que hicieron honor al decreto supremo que designa a los fiscales de distritos.

Su elección no fue por favoritismo político, mencionó, incluso no es amigo personal del presidente de la República, solamente ha compartido algunos escenarios donde ha disertado algunas conferencias y que como cualquier persona, tiene amistades con bastantes personalidades del ámbito gubernamental entre ellos.

"La designación que recibí como Fiscal del Distrito fue un honor y grata sorpresa, jamás imaginé tener a mi cargo la responsabilidad de la Justicia Cruceña" expresó

El Dr. Herrera tiene la formación de Magíster en Derecho Penal Constitucional, como también es especialista en Derecho Constitucional y Derechos Fundamentales. Sus conocimientos adquiridos lo han llevado a escribir y publicar libros en esta área jurídica: Apuntes de Derecho Procesal Penal con dos ediciones (1993 y 1995), La Despenalización del Narcotráfico (1996); La presunción de Inocencia y la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas, investigación inédita de 1997; Las pruebas Prohibidas publicado en 1998; Introducción al Derecho procesal (1998, Derecho Procesal Penal (nuevo proceso penal) para el año 1999; Constitución y prueba en materia penal (2000); en el mismo año La Constitucionalización de Prueba en Materia Penal, en 2001 Derecho procesal Constitucional Boliviano; y Análisis de la Reforma a la constitución boliviana; en la publicación de 2003 el Nuevo proceso Penal desde la perspectiva del Tribunal Constitucional es su última obra de Derecho Procesal Penal Boliviano (tercera Edición) para el año 2004.

LOS RETOS COMO FISCAL DEL DISTRITO Y LAS FALENCIAS DE LA FISCALIA ACTUALMENTE

"Yo creo que el fiscal es el verdadero defensor del pueblo", expresó nuestro entrevistado, anunciando que el Fiscal debe asumir el verdadero rol de defender y velar por los derechos fundamentales de la ciudadanía y que el reto para su gestión es el de recuperar la credibilidad de la institución.

Lo más necesario y que le falta a la Fiscalía del departamento de Santa Cruz, es la creación del Instituto de Investigaciones Forense, puesto que es el lugar donde se emitirá la mayor cantidad de pruebas, que se utilizarán a su momento por los fiscales en los respectivos juicios que lleven en cuestión.

Para lograr esto, explica Herrera,

existen dos gestiones: el compromiso del gobierno para que este Instituto sea una realidad y el entendimiento por parte del gobierno para llevar a cabo este proyecto.

Por otro lado, "los recursos provenientes del sonado caso de un ex Ministro de Gobierno, que una fracción está destinada para la refacción del Penal de Palmasola, la otra cantidad debería ser destinada para la implementación del Instituto de Investigaciones Forense utilizando la infraestructura del anterior edificio que utilizaba el Ministerio Público de la Calle Campero. Así mismo, se está gestionando un convenio con el Hospital San Juan de Dios para que el espacio de la Morgue se pueda ampliar y legalizar la utilización de este centro, así complementar de forma inmediata la necesidad que tenemos con nuestro espacio especializado para este cometido", sostuvo Herrera. Al momento de destacar la intención de poseer un equipamiento completo con capital económico, recursos humanos y logístico, para poder nutrir de pruebas al profesional investigador.

REFORMAS QUE INTRODUCIRÁ EN EL ASPECTO ADMINISTRATIVO, DE FUNCION Y RESPONSABILIDAD

Para Herrera, que ha llegado en un momento histórico al cargo de la Fiscalía del Distrito de la ciudad de Santa Cruz, puesto que se han aprobado varias normativas en el reglamento que regula el desempeño y el trabajo del Ministerio Público. Debido a esto, "se han desarrollado cambios como la adscripción de un fiscal que colabore a mi persona, se ha nombrado un coordinador, a su vez un subcoordinador por área: Policía Técnica Judicial (PTJ), DiProVe, Fuerza de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), Médicos forense y los responsables de provincias, esto para ayudar a la descentralización de la institución", explicó.

Así mismo dijo, "se implementará la

Carrera de Fiscal, para que se formen profesionales de primera y estén cada vez mejor capacitados técnicamente. La institucionalización del Ministerio Público, permitirá el fortalecimiento de la entidad donde las designaciones ya no se realizarán por el favoritismo político, se reconocerá la labor desempeñada por los buenos fiscales y serán sancionados aquellos que actúen de mala fe", sostuvo nuestro nuevo Fiscal.

Los profesionales que postulen a brindar este servicio de Defensor de la ciudadanía, deberán someterse a exámenes de competencias escritos y orales, presentarse para concursos de méritos y a entrevistas, modalidades puestas ya en vigencia para el mejor funcionamiento del Ministerio Público.

El 04 de Agosto, bajo el mando aún del anterior Fiscal General de la Nación, en Sucre, la Corte Suprema de Justicia, creó una Inspectoría General, como también un Tribunal Nacional Disciplinario y el de Concurso. Existen varias normativas que su intención es cualificar el servicio de las Fiscalías y de introducir en la institución aquellas personas que estén calificadas para realizar este trabajo.

LA SEGURIDAD DEBE

CONVERTIRSE EN UN TEMA DE ESTADO

Existe un consejo de seguridad ciudadana precedida por el Superior Prefecto del departamento, grupo que se han uniformado algunas políticas y medidas para tomar decisiones puesto que este aspecto de seguridad social, no es solamente problema de la policía ni del ministerio público, sino que es un tema de responsabilidad compartida.

EL ESTADO Y EL MINISTERIO PÚBLICO

El fenómeno de delincuencia debe convertirse en un problema del Estado y este último debe apoyar la función del Ministerio Público, brindando información cuando sea requerida la institución pertinente. Santa Cruz, por el factor migratorio tan elevado en los últimos años, requiere una cantidad de fiscales que aproximadamente se necesitan 100 personas que investiguen los delitos que han acorralado a la ciudad.

Por tanto, si un efectivo policial comete un delito, será sancionado en la vía que se tendrá que proceder en su caso, de la misma manera que se imputa a cualquier ciudadano.



APORTE PARA LA COMUNIDAD CRUCEÑA



Rhea Borda

Rhea Borda se ha formado profesionalmente en el área de Sociología en su país natal, así como también es titulada en Turismo y Administración Hotelera en esta rama se inició en el ambiente laboral como reservacionista para una línea aérea.

En Bolivia ejerció como funcionaria Pública en el Ministerio de Minería y Metalurgia con el Proyecto Precámbrico en conjunto a la misión Británica. Luego pasó al sector privado y con el transcurso del tiempo trabajó 13 años en la Empresa Petrolera Occidental cuando estaba en nuestro territorio y con la capitalización pase a la empresa Petrolera CHACO, siempre inserta en el área de la administración.

Su espíritu de superación y de adquirir más conocimientos la ha llevado a estudiar actualmente, la carrera de Relaciones Corporativas; está en el sexto semestre de la Universidad Técnica Privada de Santa Cruz, para prepararse en la rama de Relaciones Corporativas, que estima culminarlo efectivamente a corto plazo con la bendición de Dios

En el lapso de tiempo que permanezca en Bolivia, mi anhelo, es con todas mis fuerzas, energéticas y mi alma, dejar bien cimentada, arraigada y establecida la Fundación, que comience a funcionar, brindando el servicio de atención a las personas que hayan pasado por situaciones similares a la mía. Así tendré nuevamente las posibilidades para

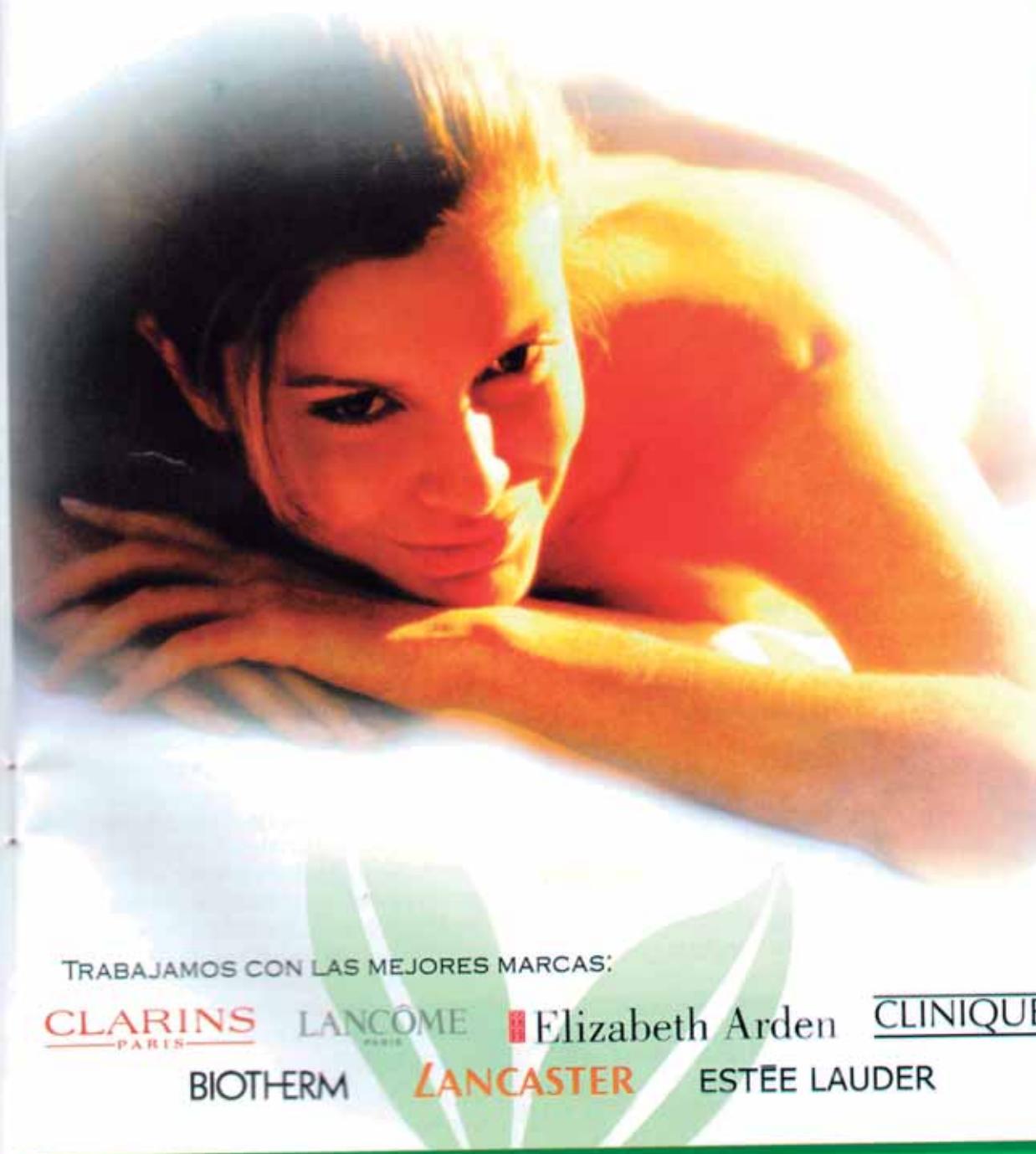
La señora Rhea Borda, de nacionalidad Norteamericana y actual Agente Consular de los Estados Unidos en Santa Cruz de la Sierra, llegó a Bolivia el 10 de marzo del 2003, con la fuerza del amor de su hija, Jessika y con el apoyo incondicional de personas e instituciones desinteresados de consolidar una Fundación de ayuda a las personas que sufren de la delincuencia y así continuar promoviendo los valores que en vida transmitió su querida hija, Jessika, con el amor, justicia y solidaridad brillante que la caracterizó hasta el sol del medio día.

ir a otros países a servir, lo que expresó Borda.

INVITACION PARA CONFERENCIA EN MÉXICO D.F.

Por invitación del Presidente de la Federación Panamericana de Seguridad Privada para participar en el II Congreso de esta institución en México, Distrito Federal, Borda acudió a dar una Conferencia. A pesar de los efectos, las respuestas fueron muy positivas. Una persona que ha sufrido la pérdida de su hijo tan grande como la señora Borda, que ella vivió al perder a su querido, su hija.

*Prepárate para
Primavera-Verano en*
La Riviera **La Mansión**
*...tienen un lugar perfecto
para consentirte*



TRABAJAMOS CON LAS MEJORES MARCAS:

CLARINS
PARIS

LANCÔME
PARIS

Elizabeth Arden

CLINIQUE

BIOÉTHERM

LANCASTER

ESTÉE LAUDER

**HOMI
AL**

NUEVO CÓDIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL AVANCES SUSTANCIALES EN SU APLICACIÓN PLENA.



Dr. Samuel Saucedo Iriarte

Vamos a realizar un análisis sobre los avances y deficiencias en su aplicación del Nuevo Código de Procedimiento Penal (N.C.P.P), a los tres años de su vigencia plena.

Necesariamente para poder determinar los avances del Nuevo Código de Procedimiento Penal, debemos referirnos al anterior sistema procesal penal mixto o inquisitivo reformado, promulgado según D.L.

No. 10426 de fecha 24 de agosto de 1973, donde existía divorcio entre Constitución Política del Estado, tratados y convenios internacionales vigentes y el procedimiento penal, situación que se mantuvo por 28 años, administrándose justicia Penal, en el cual el imputado estaba obligado a demostrar su inocencia y destruir la presunción de culpabilidad que sobre él pesaba, hipótesis sobre la que actuaban Policías, Fiscales y Jueces,

que de manera monopólica omnímodas reunían en sí funciones represivas, de investigación, acusación y de decisión. Un sistema que no respondía al criterio constitucional de un estado de derecho que no generaba confianza, que era inaccesible, que no valoraba respetaba la condición humana de las partes, que relegaba por completo la víctima y sin capacidad de respuesta los anhelos ciudadanos de justicia pronta y transparente.

Sin embargo, la demanda de la necesidad social del pueblo Bajío, sediento de una justicia más transparente, menos corrupta y exige a los Órganos de justicia la decisión política de la permanencia en vigencia del actual sistema acusatorio de persecución penal, en el que prima el interés público y fija el poder del Estado en la persona penal sin negar los derechos individuo; otorgándole al sujeto suficientes garantías para que responda a ese poder punitivo, preservando la dignidad de persona en un país desprotegido frente a las instituciones públicas de la persecución penal.

El Nuevo Código de Procedimiento Penal, entró en vigor plena desde el 31 de mayo de 1996, siendo puesto en circulación, a través de la Comisión de la Verdad, Timorata al comienzo, robusteciéndose día a día en los enunciados líricos programados, solo regían en lo abstracto la norma positiva y no así en lo que respecta a la aplicación del

derecho procesal penal; con el DEBIDO PROCESO se está buscando un proceso justo, para lo que se debe respetar los principios procesales de publicidad, inmediatez, libre valoración de la prueba; los derechos fundamentales como el derecho a la defensa, a la igualdad de las partes, etc., pues dichos mandatos constitucionales son la base de las normas adjetivas procesales en nuestro ordenamiento jurídico, por ello los operadores y administradores de justicia (Policías, Fiscales, Jueces, Vocales y Ministros), tenemos el deber de cuidar, que los juicios se tramiten y resuelvan sin defectos relativos o absolutos, como también el de tomar medidas que aseguren la igualdad efectiva de las partes.

"No son las leyes lo que necesitamos cambiar: son los hombres, las cosas. Necesitamos cambiar nuestras gentes incapaces de libertad por otras gentes hábiles para ella".

En síntesis el nuevo sistema procesal de persecución penal, vigente está consiguiendo, el respeto, aplicación y fortalecimiento de los "principios, garantías y procedimientos que propugnan y materializan la libertad individual y la participación de la víctima y del imputado en el proceso y en ello se ha estado avanzando de prisa y sin pausas, con relación de otros países latinoamericanos, en el cual rige el mismo sistema de persecución penal.

El nuevo Procedimiento Penal, acarreó consigo también una reforma estructural del sistema de justicia penal en Bolivia, incorporando además instituciones novísimas en cuanto a su base filosófica y sistema de aplicación, como ser las medidas cautelares, salidas alternativas y la

conformación de Tribunales(dos Jueces técnicos y tres ciudadanos), mediante los cuales los Bolivianos decidimos democratizar la justicia penal, devolviendo al ciudadano el derecho al legítimo control social en la Administración de Justicia. Se ha reubicado los roles de los sujetos procesales de tal manera que: *el Policía Investiga, el Fiscal dirige funcionalmente la investigación y acusa y el Juez controla jurisdiccionalmente y decide.*

Hoy se juzga a las personas no a los papeles pues el sistema es oral no escriturado, la víctima, como el imputado, son seres humanos, personas con familia, con responsabilidades, no son un simple nombre inserto en la carátula del expediente, piensan, sienten y esperan algo del proceso penal, cada uno en su particular posición de parte contraria.

Con referencia a la capacitación, como nunca en la historia judicial de nuestro país, ha sido una de las áreas en la que mayor actividad se ha desarrollado, por el trabajo de los institutos de capacitación y del apoyo de las agencias de cooperación internacional como la GTZ, el MSD/USAID y la AECI.

Sin embargo también existe un tema neurálgico pendiente que se ha comenzado a asumir que es el de no sólo capacitar a Administradores y operadores de justicia en el manejo del nuevo sistema, sino el de cambiar la mentalidad y además llevar esa capacitación a todos los abogados en el ejercicio libre de la profesión y la difusión hacia la ciudadanía en general para que lo conozcan, apliquen y respeten el N.C.P.P.

Por lo que se demuestra claramente que solo hemos iniciado un proceso en el que hemos avanzado en lo fundamental y esencial y que se requiere del concurso sostenible de todos los Bolivianos en general y de quienes nos hallamos vinculados con el mismo, en especial. Se ha encarado con una visión multidimensional una serie de elementos, que se hacen cada vez más necesarios y urgentes de ir

mejorando y fortaleciendo. Sobre este tema, el siglo pasado, ya Juan Bautista Alberdi, decía:

"No son las leyes lo que necesitamos cambiar: son los hombres, las cosas. Necesitamos cambiar nuestras gentes incapaces de libertad por otras gentes hábiles para ella".

Para concluir; siendo que hoy el Poder Judicial ha asumido el "Plan Justicia Para Todos", debemos buscar fortalecimiento del Poder Judicial buscando su real autonomía e independencia dentro del Estado Democrático y Social de Derecho para beneficio de todos y cada uno de sus habitantes y estantes en este su bendito por Dios.

Santa Cruz, Septiembre de 2004

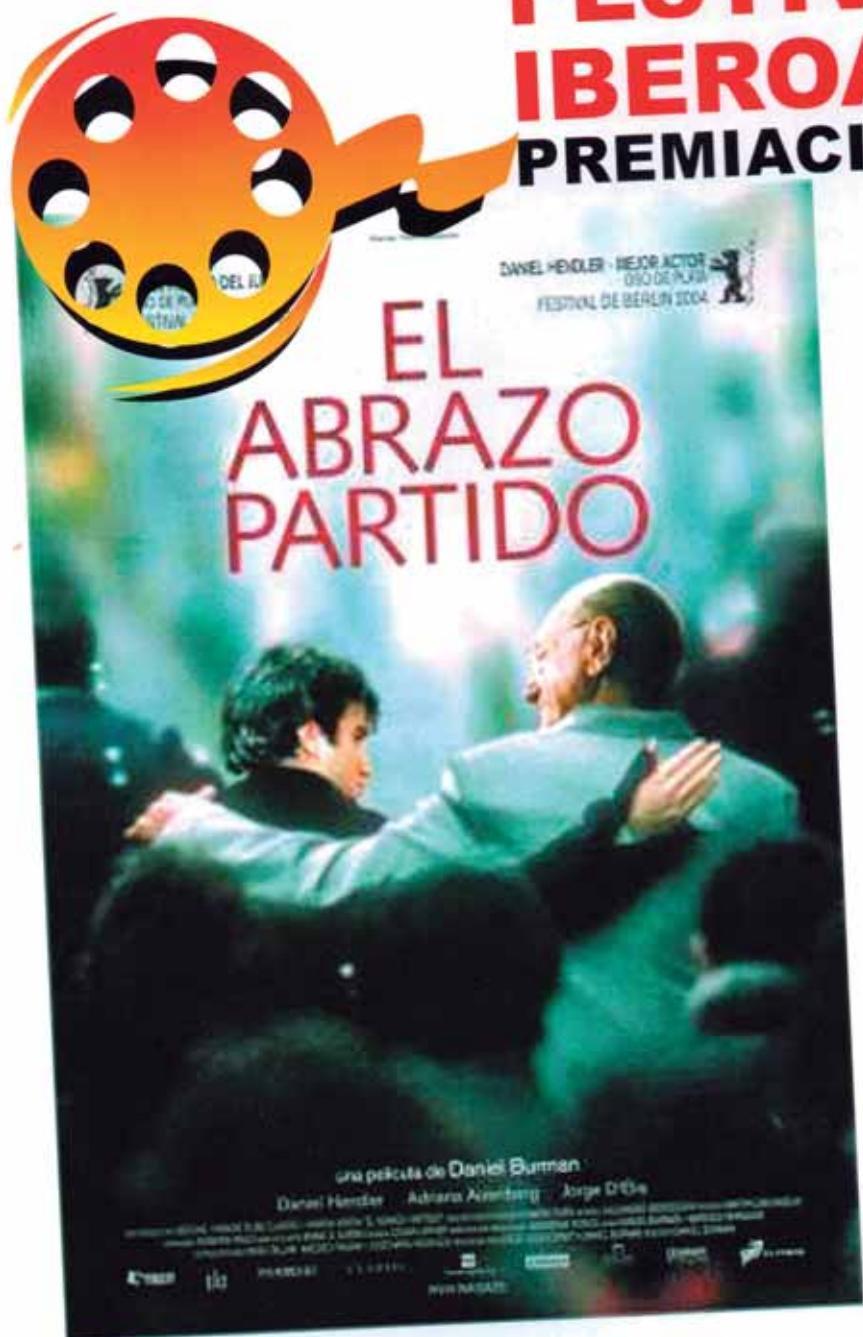
Dr. Samuel Saucedo Iriarte.-
Juez técnico del tribunal de sentencia
Catedrático.- de Derecho procesal
Penal y oratoria Forense de pre y post
Grado

Universidad Privada Franz Tamayo
Universidad Privada San Francisco de Asís

Capacitador del Instituto de
Judicatura en el N.C.P.P.
Past. Presidente de la Asociación
Jueces y Magistrados de Santa Cruz



FESTIVAL DE CINE IBEROAMERICANO PREMIACION TATÚ TUMPA



Las cintas cinematográficas que se presentaron en las diferentes salas de cine en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, tenían por jurado a tres personas destacadas en este arte: Ariel Gamboa, director del festival; Paz Padilla, representante del FEDAM, Sergio Cabrera, homenajeado y Hugo Siles, Oficial Mayor de la Honorable Alcaldía de esta ciudad; y los jueces oficiales: Alberto García Ferrer, Joaquín Eizaguirre y Jorge Ortiz, que mencionaron en conferencia de prensa el gesto de complacencia con la

participación de nueve óperas primas en este festival.

García indicó: "Es una señal de que hay un cambio generacional en el cine, que propone una transformación de estéticas y nueva forma de mirar Latinoamérica".

La muestra inaugural de las obras audiovisuales se inició a las 20:00 horas el 20 de agosto. La primer jornada del Espectáculo se dio con una cartelera de 7 filmes: entre ellas la cinta venezolana "Yotala" que

Santa Cruz, se vistió una vez más de gala en la sexta versión del Festival Iberoamericano de Cine, que inició su ciclo el 20 de agosto, prolongándose hasta el domingo 29 del mismo. La última noche que tuvo como centro principal la premiación al mejor Film con el Tatú Tumpa, contó con la presencia del presidente de la República, Carlos Mesa y acto al que asistieron aproximadamente 200 personas que compartieron un cóctel brindaron por el éxito de este evento.

comenzó a las 12:30 en Cine Teatro la película de Sergio Cabello, que estuvo presente como invitado, el cineasta colombiano. La noche de la cinta "La Bella de la Sierra" de Enrique Pineda, que estuvo en el mismo, en la fundación Patiño y en el Centro Cultural Alemán, se presentaron las 10 óperas primas que fueron seleccionadas para el Festival de Huesca y las 10 proyecciones que fueron realizadas.

Dentro de las actividades que se desarrollaron para el Festival, se dieron



Daniel Burman
El abrazo partido (Argentina)
Mejor Película

encuentro de La Plataforma Iberoamericana de Coproducción Audiovisual, esta reunión que congrega a productores independientes, cineastas, productores e instituciones gubernamentales o privadas para promover la coproducción en Latinoamérica. Esta actividad, se desarrolló del 25 al 28 de agosto en instalaciones de la Cámara de Industria y Comercio (CAINCO).

Ariel Gamboa, explicó que la plataforma giró en torno a dos temas importantes dentro de la realización cinematográfica y que fueron disertados paralelamente al festival: 100 años de cine boliviano y la producción de film digital "Es necesario analizar la situación de las proyecciones en Bolivia para ser conscientes de nuestra realidad en este arte cultural", destacó. Los exponentes de la PIDCA, fueron

Patricia Coronado de México, José Luis García Espina, Diego Conejero y Hernán Musaluppi de Argentina, Enzo Denecken, Miguel Littin y Boris Quercia de Chile, Marianella Cabrera de Colombia. El encuentro tenía como objetivo central, lograr mejorar la producción y promover la realización de coproducciones. Fue una mesa de encuentros, un escenario para la interrelación de productos y cineastas, puntualizó Gamboa.

Las 109 producciones cinematográficas de 10 países se pudieron apreciar en las salas cruceñas en una jornada de diez días, distribuidas en cuatro espacios que emitieron las cintas, las 20 películas finalistas, junto a los homenajeados y las retrospectivas de cine cubano y

boliviano, se proyectaron en Cine Center.

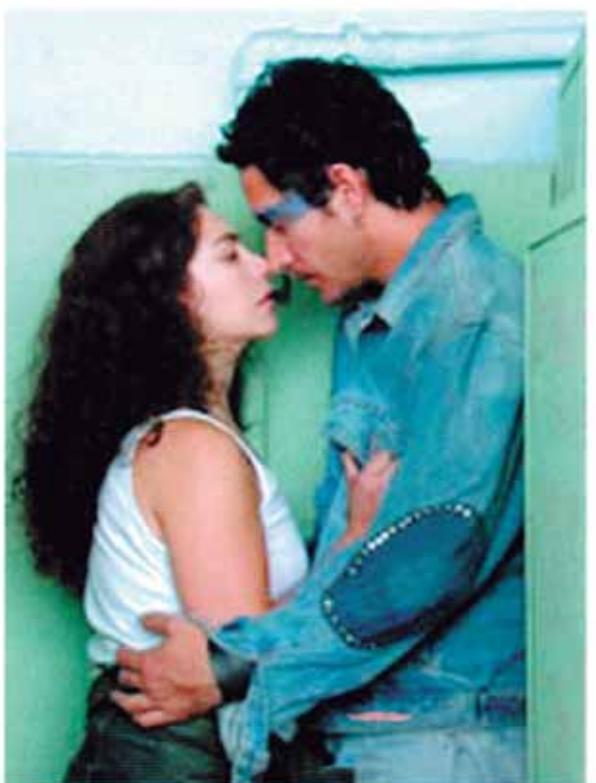
Se pudo observar la ausencia de las últimas producciones audiovisuales bolivianas para el festival cinematográfico como la producción de Paolo Agazzi con el "Atraco"; El corazón de Jesús de Marco Loayza y la producción de Jorge Sanjinés "Los Hijos del último Jardín", quedaron al margen del evento.

No así el film del paceño Claudio Araya, que por primera vez se presentó en Bolivia, después de haber tenido el estreno en el Festival de Antofagasta de Chile y conquistó el tercer lugar en taquilla

recogiendo una muy buena apreciación por la prensa chilena. Este audiovisual fue realizado en formato digital. La historia está basada en un cuento erótico, donde el pintor trata de ir más allá de los cánones sociales establecidos, mencionó Araya.

Transformar esta obra tuvo un presupuesto inicial de dos mil dólares y aún los productores luchamos por conseguir recursos económicos y poder transferirla a formato celuloide. Esta conversión es de bajo costo, 15 mil dólares gracias a un sistema inventado en Argentina que filma la proyección del largometraje sobre una pantalla de alta resolución, expresó Araya. Al tiempo de manifestar que Bolivia debe producir cintas cinematográficas bajo un presupuesto que pueda ser recuperado en el país, para no depender de la coproducción, expresó Araya.

Una de las personalidades homenajeadas con la estatuilla de TATÚ TUMPA fue la reconocida actriz Chilena Tamara Acosta, que



Tamara Acosta y Juan Pablo en una escena de *Nuestra Estrella*



El Colombiano Sergio Cabrera y Ariel Gamboa Director del festival

anteriormente en el año 2000 ya había sido acreedora de tan preciado emblema para los artistas Iberoamericanos, por su participación en *El Desquite* y *El Chacotero Sentimental*. En esta oportunidad se le hará la entrega por el reconocimiento "Nuestra Estrella".

Acosta tuvo su crecimiento en el lugar de San Bernardo y estudió teatro en la escuela de Fernando González en Chile. Comenzó su carrera como actriz de cine, luego de televisión y teatro. Ha tenido varios reconocimientos en la actividad que desempeña: el año 2002 el festival Internacional de cine de Cartagena, Colombia, le otorgó el premio a mejor actriz de reparto y el mismo título por el cortometraje *Larga Distancia*.

Una de las cintas más vistas fue la de *Azul y Blanco*, dirigida por Sebastián Araya y con la actuación como protagonista de Tamara Acosta, es la historia de una mujer de la barra de los blancos que se enamora de un joven del equipo contrario que escapan y desaparecen generando una guerra entre ambos grupos.

La temática que representan la mayor parte de las cintas latinoamericanas, es la crisis de diversas índoles: económicas, sociales, política y de valores. Estas historias muestran la gran red que define la vivencia de este lado del continente americano.

Dentro de las películas finalistas estuvieron: dos film argentinos, "Séptimo Arcángel" y "Pyme"; B-Happy de Chile; la cinta mexicana "Un día sin mexicanos"; "Yotama se va volando" de producción venezolana y del Perú "Paloma de Papel".

"El Abrazo

Partido", fue la película elegida por el jurado oficial para hacerse portadora de la estatuilla TATÚ TUMPA, denominada la mejor cinta presentada para las jornadas del S E X T O F E S T I V A L IBEROAMERICANO DE CINE, el galardón al actor sobresaliente fue para Pablo Echarri en el "Séptimo Arcángel" y el reconocimiento al sobresaliente guion lo obtuvo Alejandro Malowicki por el relato de PyME. El premio a la mejor ópera prima y mejor director fue para los mexicanos a través de Jesús Magaña

Un film que sorprendió a todos "Paloma de Papel", producida peruana y dirigida por Fabrizio Aguilar, relata la historia del grupo terrorista Sendero Luminoso. Mereció la mención especial jurado y un Tatú tumba para destaca Fotografía. Película fuera premiada por el Festival Nueva York.

Los premiados

Mejor Fotografía

Paloma de Papel (Perú)
Micaela Cajahuringa

Mejor Actriz

B-Happy (Chile)
Manuela Martelli

Mejor actor

El Séptimo arcángel
(Argentina)
Pablo Echarri

Mejor guion

PyME (Argentina)
Alejandro Malowicki

Mejor ópera prima

Sobreviviente (México)
Jesús Magaña

Mejor director

Sobreviviente (México)
Jesús Magaña

Mejor Película

El abrazo partido
(Argentina)
Daniel Burman

Premio especial del jurado

Paloma de papel (Perú)
Fabrizio Aguilar

Premio del público:

Cleopatra (Argentina)
Eduardo Mignona

Premio ciudad de Santa Cruz

El juego de Arcibel
(Argentina)
Alberto Lecci

Premio OCIC:

Paloma de Papel (Perú)
Fabrizio Aguilar



Diseño del escenario principal del cierre



Mario Suárez, presidente del Comité de Consulta, observa el escrutinio de los votos

La Constitución Política del Estado, en su artículo 110, establece: "El Poder Ejecutivo a nivel departamental se ejerce de acuerdo a un régimen de descentralización administrativa. En cada departamento existe un consejo departamental, presidido por el Prefecto, cuya composición y atribuciones establece la ley".

La elección de este grupo de ciudadanos departamentales, está reglamentada en la ley de Descentralización del 28 de julio de 1995, que están encargados de fiscalizar, controlar los actos de la máxima autoridad política departamental, así mismo de las obras que se planifiquen. Muchos de estos elegidos, tienen el apoyo partidario y a pesar de ello deben obedecer el mandato que los electores les han confiado.

Para el Prefecto, la experiencia demostró el grado de interés ciudadano sobre un nivel de representación que pasaba inadvertido anteriormente, la población no tenía conocimiento alguno sobre la elección de los consejeros. Ahora los 50 candidatos

han tenido que darse a conocer por la gente, aparecer en diferentes medios y dar sus propuestas.

Los votantes fueron aquellos que están registradas en el Padrón Electoral, con previa documentación de identificación: cedula de identidad, pasaporte, run o libreta de servicio en caso de los varones.

Los recintos que atendieron los comicios electorales fueron 210 los que abrieron sus puertas en el horario establecido para comenzar, otros dieron inicio con retraso, de los 230 notarios se ausentaron más de 50 y los jurados electorales fueron 1589 estudiantes universitarios y un grupo de 500 policías resguardaban la seguridad de los escrutinios.

El Comité de Consulta Popular dio a conocer las cifras oficiales de las elecciones que se produjeron el pasado 29 de agosto para elegir a los 5 consejeros departamentales. El primer lugar lo ocupó el candidato Freddy Landivar con 12.463 votos, seguidamente por Marioly Landivar con un apoyo de 12.014, para ponerse en tercer lugar Jorge Aldunate con

SANTA CRUZ TIENE NUEVOS CONSEJEROS DEPARTAMENTALES

El departamento de Santa Cruz tuvo la oportunidad de elegir el pasado domingo 29 de agosto, mediante voto popular demostrando la madurez democrática que existe en la población cruceña, a los cinco consejeros que acompañarán el trabajo del Prefecto Cesar Hugo Molina, en dos años de gestión.

11.011, posteriormente el candidato Enrique Aponte y Carlos Huerta obtuvo una votación de 9.895.

El total de personas que se inscribieron a los diferentes establecimientos para votar fueron 51.494 de los cuales 3.783 sufragios de electores nulos, 762 blancos y 46 nulos.

Un total de 34 candidatos se inscribieron de acuerdo con los resultados oficiales, el puesto que quedó vacante es el que corresponde al distrito de Irregularidades causadas por el voto de los postulantes que estaban apoyados por partidos políticos y que en el mismo tiempo solicitaron la impugnación de los comicios.

Jorge Zárate denunció el fraude: "Me parece una vergüenza que los políticos hubiesen manipulado la votación, opacando así el voto democrático". Mientras que Douglas Marchetti las votaciones fueron manipuladas desde el interior, algunos dirigentes de partidos compraron los votos de ciertos sectores. Una lástima que los candidatos hubiesen ensuciado por la vía barata".



GAS BOLIVIANO PARA ARGENTINA

La plaza Central de Tarija fue escenario de la reunión que ambos mandatarios sostuvieron, acto que comprometió la firma de un convenio energético de largo plazo con dos pilares fundamentales, firmar un acuerdo para mejorar las condiciones de exportación en volúmenes y plazos a 10 años. La exportación del gas, será de **2,5 millones** de metros cúbicos diarios, que se comenzará a exportar a partir del mes de Agosto. Kirchner manifestó el compromiso

oficial de comprar más de **25 MMm³/D** desde el año 2006, esto gracias a la construcción del gasoducto noreste argentino que implicará una inversión de 1.000 millones de dólares americanos.

El contrato firmado, por un volumen de **4 MMm³/D**, tiene un valor monetario de **40 millones** de dólares americanos, monto del cual **8,8 millones** serán para las arcas del Estado. Dicho convenio es temporal

El presidente de Argentina, Kirchner, que llegó acompañado por una masiva delegación aproximadamente 40 personas, reunió con su homólogo boliviano, Carlos D. Mesa, en el departamento gasífero de El Alto, el pasado jueves 22 de julio, horas 16:30 para estampar las firmas en un contrato de venta de gas que se prolongará hasta diciembre de 2004.

y culminará en Diciembre de este año. Con la posibilidad de renovarse a largo plazo. El presidente Kirchner dijo estar alegre con los resultados obtenidos en el Referéndum. Al mismo tiempo agradeció a su homólogo Mesa, por tomar la decisión de vender gas a Argentina a pesar de los momentos difíciles que vive Bolivia en estos momentos de convulsión social. Kirchner indicó que no serían un problema otros mercados, es decir, que



venderían el gas boliviano a otros países como Chile. Kichner resaltó como gestos de solidaridad los fuertes ingresos económicos que permitirán crecer a Bolivia y, Argentina podrá tener la energía necesaria. Este acto se debería repetir en el aspecto cultural y en el institucional del desarrollo integrado, manifestó al expresar su permanente colaboración para con el presidente Mesa.

Elton Lenz, vicepresidente del Comité Cívico tarijeño, afirmó que el Gobierno argentino está decidido a comprar mayores volúmenes de gas boliviano e hicieron conocer la gran voluntad política que hay para llevar a cabo este convenio, así se abre la posibilidad de que la importancia de ese mercado sea similar al de Brasil.

El Presidente Mesa había manifestado que al firmar la carta de intención,



esperaba que no haya equivocaciones sobre los acuerdos puestos en el documento y que se trabajaría lo más rápido posible para hacerlo transparente en beneficio del país, y así negociar precios en condiciones favorables para ambos.

El embajador de Bolivia en Argentina, Arturo Liebres, mantuvo prevista una declaración conjunta presidencial con la respectiva firma de acuerdos que abrió paso a una nueva agenda bilateral, donde el tema prioritario fue: el establecimiento de nuevas bases de comercialización de gas a largo plazo. Y, por intermedio de los Ministros del sector, también de firmar acuerdos bilaterales en salud, turismo, ciencia y tecnología, y un acuerdo sanitario bovino.

Mesa, afirmó que con el presidente Kirchner se plantearon acuerdos a los que se les tiene que dar valor agregado al gas a través de una planta de separación de líquidos y una termoeléctrica, que funcionen en la frontera entre Bolivia y Argentina, y por medio de estos defender el tema de precios del oleoducto.

Tarija recibirá **320 mil** dólares americanos en el primer mes de exportación en el contrato ampliatorio de venta de gas a la Argentina, por el concepto del **11 por ciento de regalías**. El país percibirá **12 millones** de dólares por **4MMm³/D** exportados.

Por el tiempo de convenio firmado, se facturará un total de **44,5 millones** de dólares. De los cuales Bolivia recibirá aproximadamente **7 millones** por impuestos; y otros siete por regalías en **2,5 MMm³/D** adicionales, esto hace un total de **14 millones** de ganancias. En los seis meses, se percibirán **35 millones** por la firma convenida.

La reunión de los mandatarios, estuvo resguardada por la Policía Departamental, bajo el mando del Comandante Fernando Ávila, explicó

que el plan de seguridad fue ejecutado de manera positiva, sin ningún problema o dificultad. Detalló que aunque sin precisar números, tanto para la llegada y retorno de ambos presidentes, los efectivos policiales se desplazaron en un 100%. "Como es costumbre la policía brindó seguridad en todos los ámbitos donde estuvieron los máximos representantes de Argentina y Bolivia", indicó Ávila.

Después de conocidos los datos del **REFERENDUM** los cívicos y la población tarijeña ahora ya piensan en grande. Ampliar los contratos de exportación del energético no sólo para Argentina, sino de expandir a otros países.

El acuerdo pactado entre ambos países, representado cada uno por su más alto dignatario, culminó con un gesto de amistad, en que se abrazaron y sonrieron fraternalmente, y los anfitriones, Tarija, su población, homenajeo con aplausos el acto para darlo por concluido.





Grupo Musical Son Latino

LA OPCIÓN DE APRECIAR MÚSICA AL MEJOR ESTILO

Quien no ha bailado, escuchado y disfrutado con el ritmo de Son Latino, la mejor opción musical. Agrupación cruceña que se inició en diciembre del 2000, compuesta por seis integrantes: Julio, Alvaro, Filipo, Juan, Damián y Johny, son quienes dan el toque mágico de ambientación y de fiesta a diferentes eventos sociales, privados y públicos.

“A través del tiempo, vamos alcanzando su sonido y definiendo las cosas que nos identifican. Es en este camino que nos cruzamos, compartiendo un gusto en común por la música que se fue transformando en nuestra pasión y trabajo”.

Son Latino, es una de las fracciones que queda de lo que una vez fue el reconocido grupo cruceño Bolivia Band, cuatro de sus integrantes con los 10 años de experiencia que poseían en el ámbito artístico iniciaron una nueva era para la música boliviana. Uno de ellos es Juan Rojas, voz representante de la agrupación y encargado de la dirección administrativa de la empresa.

Esta agrupación artística, hoy por hoy, se ha llegado a convertir en la mejor opción musical, es un conjunto reconocido por su versatilidad, por las diferentes variedades que presentan y por ser capaces de introducirse en todos los géneros del momento.

La gente queda complacida con todas las melodías que Son Latino les brinda en todo acontecimiento, puesto que, no solamente transmite música, sino también alegría, diversión, y nunca debe faltar el ritmo y el sabor. “Tenemos la gran satisfacción de recibir una respuesta de aceptación que la gente nos da, sabemos lo que el público quiere y nos esforzamos para dale lo mejor de

nosotros, es decir, de la Agrupación”, expresó Rojas.

En diciembre del 2002, lanzaron su primer CD de cover, recopilación de temas muy conocidos y que fueron transformados con mayor son y con nuevos arreglos, gustaron mucho al público, esto se pudo percibir en la permanente contratación para fiestas, matrimonios, quinceañeros, cumpleaños y eventos públicos como privados.

Rojas, relató que en mayo de 2003 comenzaron a introducirnos en los diferentes programas de entretenimientos y revistas matinales de diferentes canales de televisión boliviana. Así mismo, visitamos las diferentes estaciones radiales donde se lanzaron los tres primeros temas del nuevo disco en calidad promocional y la aceptación del público fue inmediata, puesto que, las canciones como: Entre la tierra y el cielo, del autor Paz Martínez que inicialmente fue interpretada por los nocheiros en versión romántica y que Son Latino reeditó como merengue para ser bailado y

cantado por todas las personas solicitada constantemente en los locales. Esta canción sigue siendo pedida por la gente en todo el país.

La gira promocional comenzó en la ciudad de La Paz, donde tuvieron un recibimiento increíble de sus fans. Rojas manifestó también que en todos los lugares que han tocado se sienten bienvenidos con las puertas abiertas, estando presente en programas transmitidos en señal local y internacional.

Desde productores, realizadores, camarógrafos, maquilladores, personal técnico y la gerencia de cada estación de radio, se les brindan el más grande apoyo, ya que consideran a nuestra agrupación una producción que realiza una primera exportación.

Este año, 2004, SON LATINO presentó su segundo material discográfico, su primer sencillo Todavía, que es una mezcla de merengue y rock, Factoría, transformado en el tema principal de la canción.

en todos los acontecimientos. En el mismo disco, se pueden encontrar temas como el muy popularizado, Amalaya en versión reague y salsa. Así como la nueva propuesta Macarena, del grupo Los del Río, Viejo mi querido viejo del cantante Piero en estilo cumbia, una

acompañar a la flamante artista mexicana Laura León que compartió la canción, que fue y aun es muy escuchada y bailada por grandes y chicos de Azul Azul, "El Oso", concierto que será el espectáculo central de la Feria Exposición de Santa Cruz de la Sierra.



canción de Alberto Plaza, yo te seguiré en ritmo salsero y otras variedades que completan el sabor bailable como son cuatro estilos de brinco y melodías del Oriente Boliviano que han llegado a gustar al público.

El gran orgullo para SON LATINO, es el de haber recibido la invitación del reconocido grupo internacional cruceño, Azul Azul, para acompañarlos en una gira realizada por varios países, Colombia, Costa Rica, Honduras y Australia, dando conciertos al vivo, así como también para todos los departamentos de Bolivia. Esta actividad culminó con el concierto magistral, donde hubo lleno completo del estadio de Real Santa Cruz. La faceta más importante que vivió y vivirá Son Latino, es el acompañar a artistas nacionales e internacionales, recientemente en Agosto, se convirtieron en la orquesta oficial del Show de la destacada artista cruceña Guisela Santa Cruz en la presentación de su nuevo disco.

Son Latino, por los destacados conciertos y por ser reconocidos por todo el país, tiene otro de los grandes privilegios para septiembre del 2004, será el de

Rojas relató "la faceta que vivió Bolivia Band en el extranjero, especialmente en Estados Unidos visitando las localidades de Virginia, Nueva York, Rhode Island y Boston, donde nos sentimos como en casa, parece que los compatriotas que ahora viven por allá, estaban esperando que llegara alguien para hacerles recordar sus ritmos nacionales, particularmente los cruceños comenzaban a llorar cuando interpretábamos temas orientales. Nos sentimos orgullosos de poder dar esa satisfacción a los bolivianos radicados en otro país. Las aspiraciones de la agrupación y el deseo de expresar el espíritu y la vocación que tienen cada uno de los integrantes los ha llevado a incursionar en otros géneros como el jazz, blues, Bossa Nova, Románticos y los clásicos universales. La versatilidad que los destaca hace la gran variedad de estilos que ofrecen de acuerdo a la altura de cada acontecimiento al que se presentan", manifestó

Los proyectos que tenemos por iniciar son a partir de nuestro nuevo CD, comenzaremos si Dios quiere el próximo año haciendo los contactos, visitando todos los medios haciendo presentaciones y queremos llegar

nuevamente a salir al exterior con la producción.

Los integrantes que componen Son Latino, son profesionales y poseen un amplio conocimiento de música y técnica sobre los instrumentos con los que desempeñan sus funciones. Así: Julio Willy Jensen, conocido como Pachín, cruceño que brilla por su talento musical, es el encargado del bajo, cantante con voz envidiable y destacada en la trayectoria de otros grupos nacionales.

Alvaro Vargas Ruiz, se caracteriza por ser el más tranquilo del grupo, mientras no está en acción, ha logrado colocarse en un lugar privilegiado en el ámbito nacional e internacional, es pianista en el grupo, encargado del teclado, compositor y arreglista, sus trabajos han traspasado las fronteras bolivianas convirtiéndolo así en un talento de exportación.

Filipo Hernández, es Pipo, la confianza puesta en él para con los equipos de baterías y percusión. Generalmente está grabando con estos instrumentos para la mayoría de CDs de los grupos locales.

Daniel Pérez, poseedor del gran talento para con la guitarra, es de nacionalidad argentina pero radicado hacen muchos años en esta tierra cruceña, le da el brillo al grupo.

Jhony Ortúñoz, se destaca por la aptitud que desempeña con la trompeta y por la voluntad que pone a cada momento, posee experiencia en grupos nacionales.

Juan Rojas Meneses, El trabajo es lo que más lo caracteriza, es compositor, arreglista y el Líder de Son Latino, con demasiada experiencia adquirida en grupos nacionales e internacionales. Su talento lo demuestra en los instrumentos que toca: trompeta, flugel horns y el Saxo Alto.

El pilar fundamental para SON LATINO esta basado en la amistad para poder ser una agrupación unificada, "pretendemos llegar muy alto si así Dios lo permite, nuestras aspiraciones son diversas, sobre todo el de darnos y brindar complacencia a Santa Cruz, al país y expandir la música que producimos fuera de nuestras fronteras", concluyó

Mariano Aguilera Tarradelles

EL RECONOCIMIENTO A UN GRAN EMPRESARIO



Por las acciones realizadas y sobresalientes, por su desinterés, capacidad de liderazgo reconocido en la región, carisma de cruceño de las nuevas generaciones, con palabra autorizada para negociar con Ministros del Gobierno y otras autoridades los justos derechos de los productores de Santa Cruz, el Ing. Mariano Aguilera, constituye sin duda, un baluarte que trabaja de sol a sol siguiendo la tradición de su señor Padre Don Marianito, cuyas enseñanzas llevadas a la realidad le dan un nuevo panorama a nuestro futuro agropecuario regional. El reconocimiento Cívico y del norte integrado es justo al señalar que sus desvelos y trabajo mancomunado

están dando frutos reales para el orgullo de Santa Cruz. Su vida la comparte con su esposa Ingrid Wende, juntos tienen la responsabilidad de formar a sus hijos que son el símbolo más significativo del amor y comprensión permanente; ellos llevan el nombre de sus progenitores.

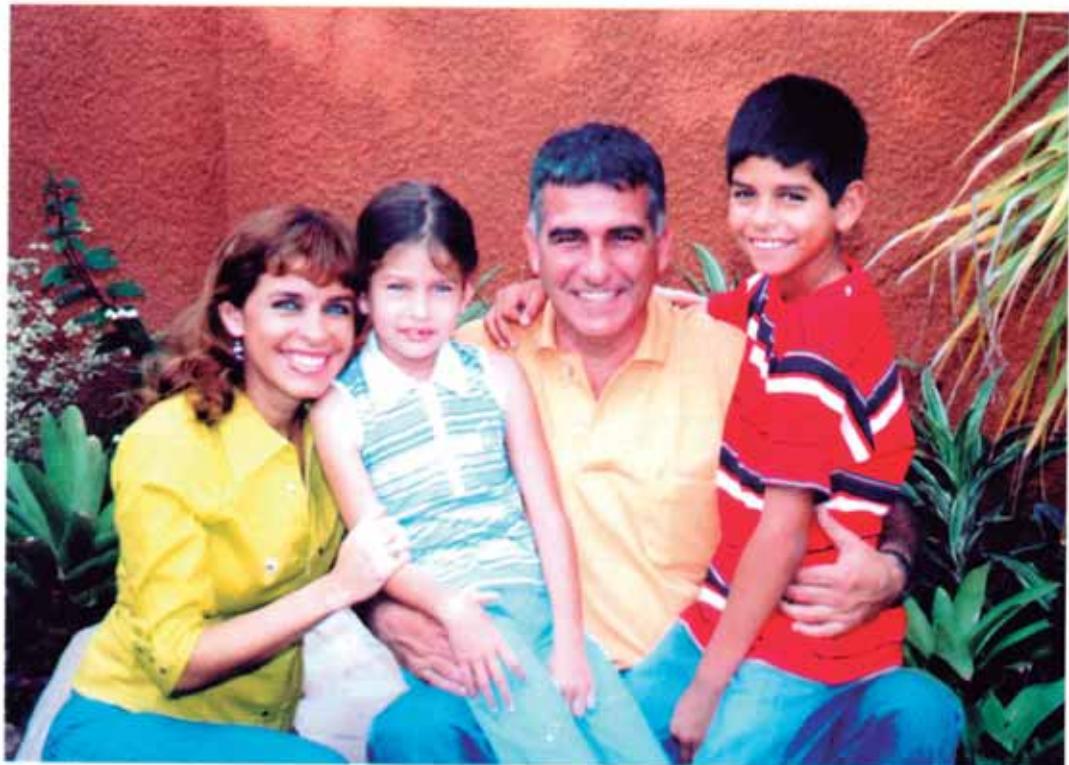
ESTUDIOS REALIZADOS

Sus primeros años de estudios los realizó en el colegio Holy Cross en la localidad de Montero y el nivel secundario en el establecimiento salesiano Muyurina. En 1982 se graduó como Ingeniero Agrónomo de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno y motivado por su

Mariano Aguilera Tarradelles, nació en la ciudad de Santa Cruz el 07 de julio de 1958. Sus progenitores son don Mariano Aguilera Suárez y la señora Elva Tarradelles Martínez. Es un empresario emprendedor que fusiona las actividades comerciales con las sociales. Su mejor política es trabajar honestamente; es la base fundamental de su persona.

inagotable vitalidad y obtener más conocimientos en el área de las leyes ha carrera en Derecho en la de estudios Domingo Sa

Destaca así mismo los realizó en el extranjero, agrícola en Cali, Colombia 1983, ahí mismo en septiembre 1988 estuvo en el seminario Cosecha de Caña, así como en la universidad de Harvard en la negociación especialmente el congreso América y Filipinas de la de caña de azúcar desde 1998 al 1998. Un taller en San el tema de desmonte y pro



Mariano Aguilera junto a su esposa Yngrid Wende, su hija María Ingrid y Marianito

de tierras en 1980. Accedió a una invitación especial para una disertación sobre privatización del Ingenio Guabirá procedente de los cañeros de Santo Domingo en República Dominicana en julio de 2002.

CARGOS POLÍTICOS DESEMPEÑADOS

Ha desempeñado cargos importantes desde muy joven en diferentes instituciones, así como presidente y fundador del Automóvil Club Montero, máximo representante de la Fraternidad Carlos Aguilera, a la edad de 20 años fue ejecutivo de la cooperativa Agropecuaria Montero Ltda., después fue gobernador de la federación nacional de cañeros (FECAÑA), posteriormente fue electo como vice-presidente del Consejo Nacional de Cañeros (CONALCA), así mismo estuvo como secretario de la Asociación de productores de arroz (ASPAR), director de la Asociación nacional de productores de soya y trigo (ANAPO), decano de la Unión Industrial de Cañeros (UNICA).

Fue gestor y presidente en el proceso de Privatización del Ingenio

Azucarero Guabirá a favor de los trabajadores y cañeros. Director general del Comité Cívico de Montero, primera autoridad del bloque cívico del norte, coordinador del Consejo Departamental gestión 1998 al 2000, electo para estar al mando de la junta electoral del Comité Pro-Santa Cruz por tres períodos consecutivos, mismo cargo para el ente Cívico del norte cruceño

A la vez, fue presidente del comité de caminos que integran las provincias del norte, perteneciendo así a diferentes instituciones, fraternidades y comparsas.

SUS FUNCIONES EN LOS ULTIMOS AÑOS

Otros cargos que ha sabido desempeñar efectivamente son: presidente de ALBAPOR, Gerente General de Hacienda Agrícola Ganadera "El naranjal Aguilera Sucesores", director del Comité impulsor de Caminos Chané - Piraí - Peta Grande, vicepresidente de la Confederación Iberoamericana y Filipinas de productores de caña. Como también desarrolló la función de máximo representante del CITITCA /2000 (Centro de

Investigación y transferencia de tecnología de Caña de azúcar).

Así mismo fue presidente del Comité Conjunto IAG S.A.-UCG desde la gestión 2000, ejecutivo de la sociedad accidental comercial Cotoca 2000, vicepresidente de la Cámara de Exportadores (CADEX), segundo vicepresidente de la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz, director de la fundación Trópico Húmedo FDTA, desde su fundación en 1998, autoridad del Directorio del Ingenio Azucarero Guabirá S.A. desde 2000 hasta julio 2004 y desarrolla actualmente en esta empresa el cargo de vicepresidente del directorio desde 2004 hasta el 2006.

En estos cinco últimos años está acompañando al crecimiento de la industria y de los diferentes sectores, los 1300 cañeros y de 1635 accionistas que tiene el ingenio Azucarero Guabirá, puesto "que ellos han tenido un crecimiento en todos los ámbitos gracias a la gran virtud de la empresa de trabajar conjuntamente acompañados de la mano para lograr el desarrollo permanente en nuestra institución", expresó Aguilera.

Así mismo manifiesta que Guabirá a dado un notable despegue, antes se molía 5.000 toneladas de caña ahora se ha duplicado a 10.000, haciendo una producción de azúcar de 800 mil quintales y hoy 2700 qq.

DISTINCIIONES QUE HA RECIBIDO

Por su noble y destacada labor ha sido condecorado en varias oportunidades por diferentes instituciones: en 1996 por el Comandante del Batallón manchego 12 con la Inf. "Boina Dorada", la Honorable Alcaldía lo distinguió con la efigie dorada en oro del Tcnl. Marceliano Montero, en 1998 fue declarado Hijo Predilecto del Municipio de Montero, COSMOL

le entregó la Gota de Oro el mismo año y recibió el Machete Ranger. En 1999 recibió la Plaqueta de Honor por servicios a la zona Chané - Piraí, así mismo el reconocimiento por las actividades brindadas al Norte Integrado por el Bloque Norteño de Comités Cívicos el 2001 así como las de este ente por las mujeres. Distinción por ser el promotor de la Privatización del Ingenio Guabirá en 2003. Febrero de 2004 recibió la Medalla por parte de la Federación de Mujeres Latinoamericanas filial Bolivia. Declarado Socio Honorario del Círculo de Amigos de Santa Cruz por la dirigencia en el área empresarial, productiva, Gremial, Cívico del Norte y de Santa Cruz y la última distinción al mérito y liderazgo otorgado por la UCEBOL el 25 de agosto de 2004.

EL CRECIMIENTO DE GUABIRÁ

"En estos cinco últimos años está acompañando al crecimiento de la industria y de los diferentes sectores, los 1300 cañeros y de 1600 accionistas que tiene el ingenio Azucarero Guabirá, que han logrado tener un crecimiento en todos los ámbitos gracias a la gran virtud de la empresa de trabajar conjuntamente con un gran equipo humano y notable, para conseguir el desarrollo permanente en nuestra institución", expresó. Así mismo manifiesta que Guabirá a dado un notable despegue, antes se molía 5.000 toneladas de

caña ahora se ha duplicado a 10 mil, haciendo una producción de azúcar de 800 mil quintales y para este año, 2004, se estima culminar la gestión con 2.7 millones, y la extracción de alcohol de 5 a 35 millones litros.

La gran ventaja que tiene la empresa es haberle dado credibilidad tanto en el ámbito nacional como internacional, cumplir con los compromisos de mercados en la Comunidad Andina: Perú, Ecuador,

Venezuela y Colombia, al mismo tiempo, mantiene relaciones de exportación con países Europeos. "Tenemos la dicha de ser los pioneros en expandir los productos de esta materia a otras naciones", afirmó Aguilera.

LOS PROYECTOS DE GUABIRÁ

El gran proyecto que se podría dar si el gobierno nacional ratifica, sería el del "alcohol carburante", aditivo para la gasolina que beneficie al país, a los consumidores, a los productores, generaría fuentes de trabajo y principalmente se estaría protegiendo y preservando el medio ambiente, es un plan que debe consolidarse y así estar en el nivel de las naciones más desarrolladas, expresó nuestro entrevistado.

Así mismo, manifestó que el ingenio Guabirá está invirtiendo suficientes recursos como para que se ejecute el proyecto, puesto que mejoraría la situación de la industria en general y como este recurso es



totalmente renovable y si se agotara el mejor producto que brinda se agotaría.

Creo que Guabirá se encuentra en altura de las grandes empresas de Brasil con las que podría competir obteniendo muy buenos resultados, sostuvo Aguilera.

Otros proyectos que estamos trabajando se darán son los de construcción de canales y de chatas por un costo aproximadamente 3 millones de dólares, como también brindarles 100 tractores a los trabajadores de la zafra, también en \$us. 3 millones, promoviendo la posibilidad de fomentar viviendas, un bien necesario para los asalariados y sus familias, existen los recursos y la disponibilidad de una cooperativa para apoyar el emprendimiento.

Guabirá siempre ha favorecido el sector de educación, salud, etc., prácticamente está inserta en las áreas, especialmente en las actividades que se encuentran en las provincias del norte cruceño.



Mariano y María Ingrid Aguilera

este año, apoyará a la Prefectura y a SEARPI con la palizada al río Piráí, así como anteriormente hemos cubierto este requerimiento con el apoyo importante de la comunidad norteña.

La actitud que tomamos, es de trabajar coordinadamente con todas las autoridades que han estado en gobierno municipal o nacional, creo que es una gran virtud y las personas lo valoran muchísimo, en nuestra empresa no existe la mezquindad, no hay nada oculto y en factor humano, hay un gran equipo muy bueno de personas desde el presidente hasta el último funcionario, sobre todo, hay la confianza de uno hacia el otro.

"El proyecto más grande y que dedica mayor tiempo en ejecución es la construcción de la carretera asfaltada Chané - Colonia Piráí, se ha iniciado el tramo con un avance de la obra en 9 kilómetros, es el trabajo más duro que debe seguir el Comité de Caminos el que presido ya hacen 10 años, con esta estructura vial, se beneficiarán miles de familias, campesinos, agropecuarios y comunidades brasileras que siempre nos han dado su apoyo y respaldo en agradecimiento a nuestra palabra emprendida...", explicó.

UNA DOTACIÓN COMPLETA

Esta obra, estaría dando fuentes

laborales y se dará seguridad a la exportación de 60 % de la producción de soya, alimento que genera la alimentación y grandes divisas para el país. Estamos muy bien proveídos con vehículos, 27 equipos de radio comunicación, maquinaria pesada, moto-niveladoras, compactadoras y sobre todo un personal muy fuerte donde no se manejan las situaciones de manera donde no exista la política-partidista.

COMO REALIZAN SUS REQUERIMIENTOS ANTE EL GOBIERNO

Si surge una movilización es con justa razón, vale mencionar la última manifestación que realizamos fue con el apoyo de 2.500 campesinos, el gesto que utilizamos fue de tomar los puestos de peajes por el lapso de 24 horas y exigir la no-cancelación de este pase y la ejecución de las carreteras, me siento satisfecho y orgullosos por ser el presidente del Comité de Caminos, puesto que se llegó a consolidar el tema de la carretera, expresó Mariano Aguilera.

SU FUNCIÓN EN INSTANCIAS CÍVICAS

Ocupo cargos como asesor del Comité Cívico de Montero, presidente del Comité Electoral Pro-Santa Cruz.



PROYECTOS PERSONALES

Mi primer proyecto personal es culminar los estudios que estoy realizando en el área del Derecho e introducirme en el idioma Inglés. Consolidar el grupo familiar económico en los trabajos que tenemos emprendidos.

Hemos ingresado a la zona agrícola de Guarayos, donde hemos comprado una extensión bastante interesante de terreno para la producción de soya, arroz y ganado, así mismo es necesario fortalecer la empresa agropecuaria y agroindustrial que poseemos y sobre todo trabajar con las mejores posibilidades que tenemos hoy de salud.

LA RELACIÓN CON SU ESPOSA E HIJOS

Mi esposa me apoya y colabora incondicionalmente en todos los aspectos, trato de cumplir al máximo el rol de esposo y padre dentro de mi hogar y me preocupo por el bienestar de ellos. Los que reclaman son mis hijos, extrañan a su progenitor entre el día, pero de noche estoy para ellos lo mismo que el fin de semana se los dedico al 100 por ciento.

LA CONVIVENCIA CON SU SEÑORA MADRE Y SUS HERMANOS

"Tenemos un equipo de trabajo siempre encabezado por mi madre mis hermanos y mi persona, todas las mañanas tomamos el desayuno con ella a las 09:00, luego cada uno emprende su propia actividad, tenemos diferentes funciones y responsabilidades específicas de grupo de acuerdo a nuestras especialidades.

Mi madre es el centro de todos nosotros, conocedora de todo lo que sucede, es la pieza fundamental e importante de la familia y es el centro de atracción de los hijos, nietos y bisnietos, nos congregamos los fines de semana para compartir con ella en El Naranjal", concluyó Aguilera.



BAJAR EL DÓLAR

una solución simple pero de fondo

Lic. Benjamín Gómez Arias

Es una propuesta, que la sustento primero interpretando lo que nos trae la denominada "nueva economía", que basado en el tan renombrado "modelo neoliberal" nos es otra cosa que la apertura total de las puertas y ventanas hacia los mercados, la demanda, la oferta y sobretodo a los precios, para que se arreglen como puedan los consumidores o más precisamente como quieran los interesados monopolizadores, ya que detrás de todo esto esta siempre el acostumbrado doble mensaje e intencionalidad, uno público de mostrar como algo muy bueno para todos y otro oculto, deliberado y muy bien disfrazado que es controlado por los grupos de poder a nivel mundial (G6, Grupo Davos, FMI, BM, etc.), que lastimosamente es adoptado, apoyado y hasta defendido, por conveniencia o dominación, en muchos países.

Esta nueva economía es también denominada de papel, ya que los principales exponentes de la misma vienen a ser las bolsas de valores, cuyas acciones (papeles) fluctúan es decir suben o bajan en base a la especulación, al engaño, a lo ficticio y todo sirve o vale, incluso con argumentos totalmente ridículos, donde abundan un montón de situaciones reales como por ejemplo los problemas pasionales de algún Presidente importante, que llega a afectar a todas las bolsas de valores,

a los precios, a las economías de los países, por la acelerada globalización que ahora se impone. Por esta misma razón y en la misma dirección también se imponen en el mundo las denominadas "monedas fuertes" como el Dólar, el Yen y ahora el Euro, que funcionan como las bolsas, es decir fluctúan y tienen su precio que se da a través de las tasas de cambio.

En el caso nuestro, es tal el efecto y la importancia del Dólar que nuestra economía está prácticamente dolarizada y es más importante que el Boliviano, lo malo es que siempre sube, lo cual muestra nuestra tremenda debilidad y dependencia que no se da en otros países latinoamericanos excepto en Panamá,

donde también corre el Dólar principal moneda.

La segunda sustentación ~~impresionante~~ de la propuesta que plantea la bajada del dólar que se dio en el momento en el mundo ~~por la~~ por estrategias y conveniencias precisamente en Enero de este año, menos en Bolivia donde ~~no~~ sucede lo contrario, extraño pero que nos sirve para ilustrar si es posible bajar el dólar ~~que~~ ve en el cuadro que se presenta continuación donde se estiman las tasas de cambio que se temen ejemplo el 16 de Agosto del año pasado comparados con las de Enero de este año:

| Países | Moneda | Agosto 2003 | Enero 2004 | Efecto |
|-------------|------------|-------------|------------|---------------|
| Bolivia | Bolivianos | 7,72 | 7,86 | Subió el 2% |
| Argentina | Peso | 2,947 | 2,892 | Bajó el 1.8% |
| Brasil | Real | 3,065 | 2,830 | Bajó el 7.6% |
| Canadá | Dólar | 1,4032 | 1,3071 | Bajó el 7% |
| Chile | Peso | 714 | 569 | Bajó el 20.6% |
| Colombia | Peso | 2,899 | 2,279 | Bajó el 22.1% |
| Paraguay | Guaraní | 6,085 | 5,875 | Bajó el 3.5% |
| Europa | Euro | 0,88849 | 0,78746 | Bajó el 12.1% |
| Reino Unido | Libra | 0,6211 | 0,5426 | Bajó el 12.5% |
| Japón | Yen | 120,37 | 106,04 | Bajó el 11.4% |
| Perú | Nuevo Sol | 3,4755 | 3,4680 | Bajó el 0.2% |
| Suiza | Franco | 1,3459 | 1,2347 | Bajó el 8.3% |

Fuente: Periódico El Deber

La tercera sustentación es mostrar de manera simple y entendible, que efectos puede causar en Bolivia el

subir y bajar el Dólar relacionado con el Boliviano, desde diversas dimensiones, perspectivas, elementos

y variables, que se muestra a continuación en el siguiente cuadro:

| Dimensiones | Elementos y Variables | Efectos | |
|-------------|--------------------------------|---|---|
| | | Sube Dólar | Baja Dólar |
| Empresas | Exportaciones o Ventas U\$. | No afecta en U\$. (+ Bs.) | No afecta en U\$. (- Bs.) |
| | Ventas en Bs. | Afecta, menos ventas | Afecta, más ventas |
| Estado | Importaciones o Gastos U\$. | No afecta en U\$. (+ Bs.) | No afecta en U\$. (- Bs.) |
| | Gastos en Bs. | No afecta en Bs. (- U\$.) | No afecta en Bs. (+U\$.) |
| Personas | Exportaciones o Impuestos U\$. | No afecta en U\$. (+ Bs.) | No afecta en U\$. (- Bs.) |
| | Impuestos en Bs. | Afecta, menos impuestos | Afecta, más impuestos |
| Mercado | Importaciones o Gastos U\$. | No afecta en U\$. (+ Bs.) | No afecta en U\$. (- Bs.) |
| | Gastos en Bs. | No afecta en Bs. (- U\$.) | No afecta en Bs. (+U\$.) |
| Personas | Sueldos Bs. | Afecta, menos poder adquisitivo u de compra | Afecta, más poder adquisitivo u de compra |
| | Gastos Bs. | Afecta, más gastos en Bs. por subida de precios | Afecta, menos gastos en Bs. por bajada de precios |
| | Precios | Afecta, aumentan en Bs. | Afecta, bajan en Bs. |
| Mercado | Oferta | Se crean conflictos | Se evitan conflictos |
| | Demanda | Afecta, se necesita mas esfuerzo para vender | Afecta, se hace menos esfuerzos para vender |
| Personas | | Afecta, disminuyen las ventas en Bs. | Afecta, aumentan las ventas en Bs. |

Existen otros elementos y variables que no estoy considerando, porque creo no son necesarios tocar para el cometido y el planteamiento que hago.

Durante todo este tiempo hemos escuchado como argumentos y explicaciones, que no tienen asidero, muchas mentiras, inconcluencias y contradicciones de toda naturaleza, que lastimosamente como no vemos el fondo y nos quedamos con la forma, prácticamente salimos convencidos de que todo lo que se está haciendo esta bien, cuando es lo contrario.

En Bolivia suben los precios de los carburantes, por la presión mundial, pero también sigue subiendo el precio del dólar, sin embargo en el mundo baja el dólar, y la pregunta es porque no se respeta la misma presión en este último caso, es decir por qué no baja el dólar?

Tenemos una economía dolarizada

(fuerte) para los ingresos, exportaciones, impuestos (que tienen mantenimiento de valor) deuda externa, precios, importaciones y parte de los gastos, para todos estos elementos es indistinto a que tasa de cambio se manejen las operaciones, no les afecta, porque siempre van a ser dólares ayer, hoy y mañana.

Pero por otro lado, para las mayorías es decir para el pueblo existe una economía bolivianizada (débil), porque los sueldos que se pagan son en Bolivianos, y que cada vez representan menos dólares porque los precios suben o están dolarizados y el dólar siempre sube, y cada vez se tiene un menor poder adquisitivo y una capacidad de compra en picada siempre hacia abajo.

Esto se agrava aun más porque al subir al mismo tiempo los precios por ejemplo de los carburantes, y también el precio del dólar se crea una hecatombe a esta economía de sueldos

en bolivianos y se dan como efecto directo serios problemas sociales, porque no se aguanta ni es posible una barbarie económica de esta magnitud.

Pero además los responsables del manejo de la economía se colocan ellos mismos varias trampas sin necesidad y crean sin darse cuenta una recesión de la economía local, una paralización, restricción y freno del mercado, que no solo afecta a los cada vez más debilitados compradores, sino también a los vendedores (empresas) y lo que es peor promueven un clima de incertidumbre, de negativismo, pesimismo y un sinfín de conflictos.

Por otro lado nuestra moneda se ve cada vez más debilitada frente a otras monedas, este poder de compra también se ve disminuido cuando vamos o visitamos países vecinos, pues mientras ellos bajan el precio del Dólar, nosotros lo subimos y esto

es simple ellos pueden comprar más dólares y nosotros cada vez menos, por eso ya es imposible para nosotros viajar al exterior, en cambio para todos los demás de afuera Bolivia es una ganga y esto no es conveniente porque se esta produciendo un desequilibrio que nos ocasiona desventajas a nosotros y ventajas a los de afuera. Incluso he escuchado algún Ministro con actitud de sorpresa y alarma que la gente vecina en las poblaciones fronterizas vienen y compran de todo en Bolivia, inclusive carburantes, pero esto es lógico porque a ellos les sale más barato porque su moneda es más fuerte y ese mismo Ministro es el causante de dicha situación, y si continua subiendo el dólar va a permitir que los de afuera (no en tono despectivo, sino ilustrativo) compren más, no que compren menos, acá se ve claramente lo mal que conocen, interpretan y manejan la economía, nuestros

principales actores y responsables.

En conclusión la solución a todo este problema, es darle un mayor valor y fortalecer el Boliviano, bajando la tasa de cambio o el precio del Dólar, de forma paulatina para llegar por ejemplo a Bs. 6,40 por Dólar, dándoles un mayor poder adquisitivo a las personas que ganan en Bolivianos, que son la mayoría, que permitirá en forma directa reactivar nuestra economía y hacer que los mercados funcionen adecuadamente, pero además posibilitarán una reacción favorable, estable y se evitarán conflictos innecesarios como los que se está creando día a día por decisiones mal tomadas, continuamente. Si no están convencidos con esto apliquemos el concepto de "liberalismo" hagamos algo por nosotros mismos o bien adoptemos lo que han hecho o están haciendo otros países, de bajar el

dólar, por esta vez seamos co-

Es también importante mencionar que a existir un sector minoritario afectado por esta baja y ellos son personas que ganan o tienen ahorrado en dólares, que son los menos que pueden paliar su efecto tomando las precauciones necesarias.

Finalmente es necesario cambiar nuestra mentalidad, sobretodo quienes tienen la responsabilidad del manejo de la economía, se necesita que se actualicen profesionalmente y vuelvan a estudiar lo nuevo y lo antiguo y sobretodo investiguen mucho para que puedan innovar para que puedan ver el fondo y la forma de manera simplista, la solución y decisión esta en sus manos no se compliquen más y no empeoren la situación.



Por: Benjamin Gómez

Auditor Financiero de la Universidad de Chile – Master en Educación Financiera Mención en Administración Financiera. Educadora de la Universidad de Chile – Escuela de Administración Financiera Sistemas, Información y Gestión. Educación Virtual – Distancia.

PIERRE CHAIN WANNA

SINONIMO DE HONESTIDAD



Pierre Chain Wanna, llegó hace 20 años a Bolivia, muy joven procedente del Líbano. En el país encontró la oportunidad de realizarse como un emprendedor empresario, amante de la justicia y leal protestante de los actos de inmoralidad cometidos contra la sociedad. Vive convencido de

defender lo que uno cree que es justo. Viene de una familia católica y muy religiosa; con el transcurrir del tiempo adoptó la nacionalidad boliviana por el gran amor que siente por esta nación y decidió dejar generaciones formadas con principios de honestidad y solidaridad.





Edificio de Cotel en La Paz

SU LLEGADA A BOLIVIA

Durante una entrevista concedida a Gente de América en sus oficinas de la ciudad de La Paz, recuerda haber llegado a sus 20 años, cuando de muy joven comenzó a sentir un gran aprecio por esta tierra. "El hombre que no sufre, no sabe lo que es la felicidad y yo encontré la dicha aquí y por eso me siento tan boliviano como muchos", sostiene con sonriente mirada.

Su estadía era solamente por un año, estuvo alojado en casa de un tío. Fue enviado a Bolivia por sus padres para protegerlo de la guerra civil que vivía el Líbano, donde su familia experimentó la trágica pérdida de su hermano al estallar en su domicilio una bomba puesta por los musulmanes, lo cual afectó la estabilidad del hogar.

Comenzó a trabajar en el área de la construcción, obteniendo resultados eficientes. Cuando se le preguntó

cómo ingresó a Cotel, evocó la invitación de un amigo. "Accedí gustoso a participar entre varios candidatos y fue así que llegué en diciembre del año 1999 a ser elegido miembro del Consejo de Vigilancia", dijo Chain.

SU LUCHA CONTRA LA CORRUPCIÓN

Chain cuenta que el 18 de agosto del 2000 hizo conocer a toda la población numerosos actos de corrupción, pero lo raro fue que el mismo día que el Consejo de Vigilancia lanzaba la convocatoria para auditorías externas, el gobierno de entonces decidió intervenir la Cooperativa.

En Cotel había mucho potencial por ser una institución de servicios públicos, pero era administrada políticamente por el gobierno que la utilizaba para financiar campañas políticas, y no así para el bienestar de los socios.

Su mayor preocupación fue preparar a la Cooperativa para que ingrese al mercado desregulado que se abría el 21 de noviembre de 2000. En el fondo, el objetivo era evitar que la competencia forzara la quiebra y la comprara, tal como pretendía Entel.

Por entonces corría la intervención a cargo de René Bustillo que decidió contratar a la alemana Detecon para encomendarle la administración, y meses después convocar a elecciones y fue por segunda vez que decidió postular, y fue elegido para integrar el Consejo de Administración, donde siendo una dirección pública, pasaron a tener una autoridad privada.

En esas circunstancias volvió a ratificar el gran amor por esta tierra a pesar de su origen libanés. "La gran prueba que puedo ofrecer es el haber renunciado a mi nacionalidad. En realidad me siento parte de Bolivia y mi gran objetivo es dejar un grano de arena en la justicia de la república y, principalmente, demostrar y enseñar a mi hijo que uno no tiene que quedarse callado, más al contrario, la persona

tiene el deber de defender lo que uno cree que es cierto y verdadero".

ACTITUD, EJEMPLO DE VIDA PARA SU HIJO Y LA SOCIEDAD

"Anhelo que mi primogénito se sienta orgulloso de su país, que luche por él, puesto que esta actitud que yo realizo, es muy importante en su etapa de niñez, porque con el ejemplo que los padres brindamos, nuestros hijos actúan en su vida futura.

"He demostrado a mi familia todas las veces que he luchado contra la corrupción, que es posible relucir la verdad, a pesar de las amenazas recibidas. A mi señora esposa le dijeron por teléfono que un día de esos me iban a encontrar muerto en



Trabajadores Red externa Cotel



Consejo de Administración. Parados: Fernando Dips Z., Marshel Portocarrero, Raimy Pardo, Rafael Peredo. Sentados: Ernesto Fernández, Marco Antonio Salinas I., Pierre Chain W. y María Elizabeth Inchausti

un río y estas insinuaciones motivaron el traslado de nuestra casa a un departamento privado y seguir con más entusiasmo en defensa de los derechos de los demás.

Logramos despertar la conciencia del pueblo paceño y le hicimos dar cuenta que la empresa alemana y el poder político no daban un buen prestigio a COTEL. Es así que movilizamos una gran marcha de aproximadamente 40 mil personas, demandando recuperar la Cooperativa.

Estoy convencido que los paceños llegaron a conocerme muy bien por la defensa que asumo cuando se actúa de mala fe y por enfrentarme al ex Presidente Sánchez de Lozada, haciéndole recuerdo que su compromiso con el país era 'Obras con Empleos', promesa que no cumplió, al igual que no luchó contra la corrupción, actos que más bien él estaba protegiendo dentro de nuestra institución.

por el gobierno nacional.

HISTÓRICA ELECCIÓN

Cuando Bustillos se alejó, COTEL a manos de Detecon. En circunstancias se produjo la intervención a la cabeza de Héctor Tapia quien convoca a una elección. Me presenté por tercera vez y el resultado fue una contundente victoria sobre los candidatos consejeros. En octubre de 2005, asumí de Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y ni su presión política ni la fuerza del voto de los socios me encomendaban de manera legal el cargo de presidente del Consejo de Administración.

Asumí en una situación en la que acuerdo a las auditorías realizadas entre 2002 a la gestión de los alemanes la Cooperativa estaba muerta, sin posibilidades de recuperación y con muchas deudas tributarias y bancarias. Las deudas estaban alrededor de 147 millones bolivianos en pérdidas acumuladas y el compromiso que tuvimos era pagarlas hasta octubre del año pasado.

Bajo una nueva consigna, con esfuerzos con los trabajadores y la población conformamos una alianza de trabajo y de energías para recuperar a nuestra Cooperativa.

Todas las intervenciones generaron a COTEL una pérdida de 73 millones de dólares que deberían ser devueltos



Posección Concejo de Administración

desarrollo. Llegamos a diciembre de 2003 generando utilidades, revertimos las pérdidas con el "perdonazo" tributario otorgado por el gobierno.

Desde 1990 COTEL ya tenía deudas judiciales; era la tercera empresa más endeudada del país con el Estado. Hicimos un sacrificio muy grande suspendiendo los proyectos de expansión para una próxima oportunidad y así conseguimos el dinero suficiente para cancelar los impuestos.

UNA NUEVA ETAPA PARA COTEL

Cancelamos al Estado un primer pago de 21 millones de bolivianos, y el segundo -en tres meses diferentes- el equivalente a 52 millones de un total de 512 millones de bolivianos, saneando así todo lo que se refería a deudas tributarias.

En enero de este año (2004) comenzó una nueva etapa para COTEL. Decidimos dar un giro a la queja permanente de todos los socios por haber pagado 1500 dólares por una



Oficinas de Cotel en la zona de Miraflores, recién inauguradas

línea telefónica, monto que era un abuso tomando en cuenta la economía del pueblo. Más aún si esa acción estaba devaluada. Prometimos a los socios entregarles una acción más o un título para que puedan recuperar algo de su dinero, vendiéndola, alquilando o simplemente la regale a algún familiar.

Este es un proyecto que se ha iniciado, está en etapa de implementación, puesto que se están entregando los títulos de propiedad a los que tenían "línea gemela" que en un principio pertenecía a la Cooperativa, ahora el pasa directamente a ser dueño el mismo socio.

Hay 104 mil personas que ya han llenado su formulario de solicitud como accionista, y 30 mil que ya están en lista de entrega. Llenar la solicitud tiene el objetivo de optimizar las inversiones a pedido de los socios diciendo donde quisieran su línea telefónica (Serie B) instalada.

Otro detalle que puedo rescatar de mi corta gestión, es haber aplicado el plan del "perdonazo" a favor de los socios que tenían deudas por pago de acciones y servicio telefónico. Ayudó muchísimo a los socios que antes, con las intervenciones, eran objeto de abusos pagando intereses y multas.



Central 12 de Octubre, Ciudad de El Alto



Antenas de telefonía rural Cotel

Deseo destacar como resultado concreto, la compra de la sociedad de Internet con el 20 por ciento menos de su costo real. Iniciamos el servicio con un cúmulo de 50 mil minutos mensuales; ensanchamos la banda y ahora COTEL registra un tráfico de 12 millones de minutos/mes.

Ganamos el mercado nacional de llamadas a larga distancia con el CODIGO 16 que fue inaugurado en julio pasado en la ciudad de Santa Cruz como parte del proyecto de expansión, pero sobre todo en reciprocidad a COTAS que vino a operar a La Paz; y al igual que ellos, estamos creando fuentes de trabajo para el pueblo cruceño y paceño.

Estamos colaborando al 12 de COTAS porque también nos ayudaron en su tiempo a frenar los abusos del Código 10 de Entel en las épocas de monopolio.

Gracias a COTEL, hoy las llamadas

a larga distancia tienen un costo mínimo en comparación a algunos años, puesto que la "guerra de precios" fue iniciada por nuestra Cooperativa; ahora estamos iniciando el plan de expansión nacional, porque creemos que los socios deben tener los mejores servicios y las tarifas más económicas.

Estamos convencidos que COTEL no debe distribuir utilidades sino canalizarlas en productos con precios bajos. Esa es la filosofía que tengo sobre el cooperativismo.

El servicio de telefonía que brindamos es de tecnología digital y en el mercado tenemos aproximadamente 200 mil líneas con 170 mil socios y nuestra proyección para cuatro años es contar con 320 mil afiliados. Así tendremos casi un 40 por ciento del comercio nacional en este medio de comunicación fijo.

COTEL está demostrando que el cooperativismo nace en el mismo pueblo y por eso recomiendo leer a Mondragón para dar una mirada a la idea tan primordial en Europa, en especial Alemania donde del sistema cooperativo surgió de la tercera economía del mundo; sin embargo cuando esa corriente llega a Bolivia, intentan distorsionarla buscando transformar a COTEL en Sociedad Anónima puesto que así era más fácil robar.

Demostramos que sobre los principios filosóficos del cooperativismo se pueden desarrollar muchos proyectos. Igualmente demostramos que los tres gobiernos que a su turno intervinieron COTEL, tenían la intención de destrozarla y apoyaron a Entel para que ésta se apropiara de la cooperativa. Al igual que los cruceños

que lucharon por COTAS hace años, los paceños asumieron de lo que hoy es su patrimonio solvente.

Los objetivos que uno se propone la vida, lo consigue siendo persistentes y defendiéndolo. Aquí decimos que es poder y si queremos seguir adelante".

COTEL registró hasta julio del año un patrimonio de 1.633.100 bolivianos netos y nos convierte en la única empresa telefónica una economía saneada. Estamos comprometidos a crear flujos y trabajamos directamente con los proveedores, expresó.

EL ROSTRO SOCIAL DE COTEL

"La Cooperativa está inmersa en la labor social y conformó una red destinada exclusivamente a la formación. Gracias a ese trabajo dotamos de computadoras conectadas a Internet gratuitamente a los

Hace poco firmamos con la Universidad Boliviana un convenio de



Teléfono público



Brindis por la firma convenio institucional

Plan de Seguridad Ciudadana por el que COTEL entregó líneas telefónicas y aparatos con identificador de llamadas para mejorar el servicio de Radio Patrullas 110.

Igualmente para el sector de salud, se firmó un acuerdo con la Prefectura del Departamento para que el Seguro Médico Delegado de COTEL funcione en cada una de sus instalaciones como pequeños centros de vacunación gratuita, cuidando la salud de los niños paceños y alteños. Las personas se han dado cuenta que COTEL logró en nueve meses, lo que

no pudo hacer en 63 años.

La continua y sacrificada labor de los trabajadores, ha permitido que tengamos una nueva filosofía "construir no destruir, trabajar y no marchar", consigna que facilitó el buen funcionamiento tanto de la administración como de los empleados.

Estos últimos son los que han decidido contribuir al pueblo paceño, mediante su aportación para el Seguro Médico Delegado. Esperamos ser el ejemplo para todas las instituciones



Firma del convenio Plan de Seguridad Ciudadana con la Policía Boliviana

bolivianas porque es posible trabajar juntos por una misma causa.

PROYECTOS FUTUROS

El proyecto a concretarse más inmediato es el de la televisión por cable, el contrato es cancelado en un 25 por ciento y se estima ejecutarlo en un mes de octubre. Otro proyecto bien encaminado es el sistema ADSL y la telefonía celular, está con grandes probabilidades de implementarse el próximo año, con eso llegaremos a tener todo en materia de tecnología digital.

La compra de Entel es el proyecto más importante que tenemos, esto asociándonos a COTEL y estimamos que las acciones de esta adquisición sean por igualdad: 50 por ciento cada una. Lanzamos la oferta pública que en Bolivia fue rechazada por los empleados administrativos de Entel. Esperamos una respuesta escrita y oficial de los propietarios reales que son los de Telecom-Italia. Seguiremos con la exigencia respaldado por los 170 mil socios que me facultaron para expresar ideas en nombre de ellos".

CORRUPCIÓN EN ENTEL

Chain expresó su malestar sobre los abusos que Entel comete contra la población boliviana y anunció que exigirán auditorias porque los datos sobre niveles de inversión no son correctos y eso lleva a sospechar que las ganancias son trasladadas a Telecom-Italia.

Dijo que Entel tiene 320 millones de dólares en cuentas de bancos del exterior, de los que solamente recibe el 1.5 por ciento anual por intereses. En cambio el Tesoro General de la Nación se presta de las AFPs dinero con un interés del 8 por ciento y nadie dice nada. Algun rato, las AFPs llegarán a decir que no existen recursos para cancelar el Bonosol y otros. ¿Cómo no va haber plata si las capitalizadas sacan sus ganancias fuera del país? "Es ilógico, no tiene



Entrega de computadoras e Internet a los colegios



sentido y nadie hace nada".

"Entel hace gala de una obligación que todo ciudadano y empresa tiene con el Estado: pagar impuestos. Claro, prefiere gastar la plata que pertenece a los bolivianos en publicidad y sacar sus ganancias fuera del país. Yo creo que la corrupción tiene manos cortas y varios padrinos; espero que el actual Presidente Carlos Mesa, que hasta ahora tiene una buena gestión, llegue a ventilar las cortinas de humo de la corrupción que trasciende por Entel y exigir el dinero de los bolivianos.

Estamos convencidos que al comprar Entel, las cooperativas aportarán de

inmediato entre 80 y 90 millones de dólares por año a las AFPs o al fortalecimiento nacional. Tenemos el proyecto, lo podemos demostrar y explicar cómo funcionaría y quizás para cubrir la corrupción, el señor Fumi (Presidente de Entel), dirá que esta empresa aportará este año 15 millones de dólares. Esa sería otra jugada. En caso de no tener una respuesta oficial de Telecom-Italia, prevemos lanzar una campaña para concientizar a todo el pueblo boliviano, puesto que todos somos socios de esa empresa y tenemos el derecho de exigir que confiesen qué han hecho con nuestros dineros

Entel dijo haber registrado una

ganancia de 100 millones de bolivianos y transferido 10 a las AFPs.

Se supone que los bolivianos dueños del 50 por ciento acciones, por lo que correspondernos tener en cuenta unos 50 millones. Pregunto al señor Fumi, si donó AFPs 10 millones, dónde están los restantes 40 millones de bolivianos que nos pertenecen.

¿O es que Telecom-Italia llevó también las contribuciones de Bolivia? Esta es una pregunta que Mario Fumi no la quiso responder. Cuando una separata de periodistas descubrió la malversación de fondos en Entel, ésta lanzó una campaña con spots televisivos y grandes anuncios de prensa, supuestamente trasladados al Tesoro, será de Entel sin su propia voluntad, ahí donde gastan nuestro dinero.

Ellos ven que esta "mamada" buena que no pueden dejar de sacar a sus balances y sus utilidades exterior, el año 2000 generó un millón de dólares y extraes un por ciento. Esto quiere decir que cuando uno pierde dinero y no quiere vender sus acciones porque está ganando en otra parte.

Entel, antes de ser capitalizada, era botín político, la saquearon y de ello generaba 30 millones a favor del Tesoro General de la Nación. ¿Por qué ahora no es botín político, apoyado por el Estado? La están saqueando, está el dinero que la gente pregunta la hacemos y el tiempo al señor Fumi para responder.

UNA CONSIGNA QUE FORTALECE: "UNIDOS PARA CONSTRUIR"

Me comunico con todos los sectores de la sociedad, con organizaciones, creo que cuando uno tiene que ser por una causa simple gusto.

En COTEL decimos "Unidos para construir", de la campaña y ahora



institución. Esta unificación que hemos logrado con los trabajadores, ha servido muchísimo, porque todos somos uno. Así como también si se quiere hacer una movilización se debe realizar con una solución en las manos.

Los proyectos que nosotros creamos tienen flujos de caja garantizados. Estamos abriendo un fideicomiso para que el banco recoja los recursos económicos y sea la entidad que cancele al proveedor. La chequera para cuentas pequeñas también será operada por una entidad financiera.

Nuestra intención es proteger a COTEL de cualquier administración dudosa a futuro, que los socios sientan el fruto de las inversiones sin atisbos de corrupción y que nuestros proveedores reciban sus pagos sin extorsiones ni chantajes. Esto lo estamos haciendo fase por fase. En estos primeros nueve meses, COTEL adquirió otra dimensión. Continuaremos con nuestro período hasta que se convoque nuevamente a elecciones, y si la decisión de los propietarios es que nos quedemos,

estaremos dispuestos a seguir en pie.

Próximamente realizaremos una asamblea para analizar cambios al Estatuto Orgánico de la Cooperativa que conserve el desarrollo institucional y sus necesidades.

HISTORIA DE COTEL

En el siglo XX, un grupo de notables paceños, enterados de los avances tecnológicos de la época, se propusieron dotar a la Sede de Gobierno de la primera red telefónica del país.

Pasaron casi tres décadas y en 1937 el entonces presidente de la República Germán Busch aprobó mediante Decreto Ley, la instalación de un servicio de teléfonos automáticos en La Paz con aporte de la Alcaldía de esta ciudad a cambio de ejercer la dirección administrativa.

El 14 de abril de 1941, el Ing. Vicente Burgaleta fundó la empresa de Teléfonos Automáticos de La Paz Sociedad Anónima (TASA), que inició

sus operaciones con 2.000 líneas telefónicas.

En 1943, la demanda del servicio obligó a instalar 500 nuevas líneas y, posteriormente, fue incrementando su capacidad a través de varias ampliaciones a lo largo del tiempo. El 29 de agosto de 1985, el Decreto Supremo N° 21060 dispuso el cambio de personería jurídica de TASA a una sociedad cooperativista con el objetivo de eliminar la influencia política en la administración de la telefónica paceña, y fue cuando TASA se convirtió en COTEL.

En 1993 se inició el proyecto Séptima Ampliación, que contemplaba la instalación de 75.000 nuevas líneas digitales, que fue en aumento gracias a nuevos contratos con empresas proveedores de centrales telefónicas.

En los siguientes años se completó el plan, llegando a la actual cifra de 233.230 conexiones telefónicas, de las cuales 154.900 están en funcionamiento. Cabe resaltar que hoy el 100% de la red es digital.



CLUB SOCIAL 24 DE SEPTIEMBRE VALUARTE DE LA CRUCEÑIDAD

El doctor Oscar Urenda, una persona proveniente de una familia fundadora del prestigioso y tradicional CLUB SOCIAL 24 DE SEPTIEMBRE, ubicado en la intersección de la calle Independencia y Ayacucho, en la acera oeste de la Plaza Principal es el actual presidente de la primera institución social de Santa Cruz. El club acoge a ciudadanos distinguidos por sus valores espirituales y cívicos con el don de confraternizar sobre todo para acompañar siempre al desamparado en su buen desenvolvimiento del quehacer cruceño. Es un generador de historia y emblema de una estirpe que por entero de esa conciencia patriótica y cívica, camina hacia el futuro a lomos del noble roce de las irreñunciables tradiciones centenarias.

LA HISTORIA BIEN RECORDADA

En el siglo XIX y XX, nuestra ciudad se encontraba aislada de la vida nacional y sumida en un abandono, la inexistencia de vínculos camineros con el resto del país había restringido la actividad comercial cruceña.

Con la exportación de goma la situación fue cambiando, Santa Cruz, comenzó a conectarse con grandes centros económicos regionales y mundiales, principalmente a través del intercambio fluvial.

El club Social 24 de septiembre fue constituido el 30 de junio de 1920, a horas 14:00 ante el Notario de Fe Pública de primera clase de esta ciudad señor abogado, Félix Gutiérrez. Esta creación se dio después de 18 años de una breve experiencia pionera conducida por Pontiano Rojas. El documento, fue firmado por 63 socios, hombres orientales y extranjeros desposados con damas cruceñas.

Iera. Sede Club 1917

UN NUEVO DIRECTORIO PARA EL CLUB

Tres fueron los candidatos que se postularon a la presidencia del Club Social 24 de Septiembre, el reconocido comunicador social Aldo Peña, el coronel Pekín Arana y mi persona. Los comicios a los que asistieron los socios, fueron satisfactorios para mí por colocarme en el primer lugar de la contienda para ocupar el cargo de Presidente de nuestra institución, agradezco la confianza que han puesto los afiliados en nuestra formula para llevar adelante las tareas que hemos propuesto.

Lo mejor que hemos logrado es unificar los tres frentes que postulaban

la presidencia del Club, y el principal proyecto que tenemos es reafirmar una institución de primer nivel que esté presente en todas las actividades de Santa Cruz, que colabore de manera intelectual y activa brindando sus instalaciones y que colabore en todo sentido al desarrollo de la comunidad.

El Club siempre se caracterizó por ser un protagonista del quehacer de esta ciudad, desde la época de las luchas cívicas, inclusive mucho antes de la Guerra del Chaco, este lugar se transformó desde ese tiempo en un crisol del pensamiento y emprendimiento que contribuyen al progreso de nuestra ciudad, el departamento y el país.

Esta institución recibe el nombre de Club Social 24 de Septiembre en homenaje al grito libertario cruceño. En esa oportunidad estaba arribando a la ciudad una misión militar argentina, con motivo de la colocación en la Plaza de Armas del monumento al Coronel Ignacio Warnes, protagonista principal de la gesta libertaria de 1810.

El Club tenía el propósito de estimular el adelanto cultural de Santa Cruz y el país, consolidar los vínculos de unión entre sus afiliados. En esa época el primer presidente electo fue el meritorio ciudadano Dr. Rafael Soria Galvarro, colaborado por ilustres cruceños que fungieron como directores.

Así nació el verdadero faro de la cruceñidad, bajo los pilares fundamentales de la alegría fraterna, amistad y la cooperación mutua entre los asociados para fomentar y orientar la superación cultural, social y moral del pueblo y primordialmente defender los intereses de esta ciudad.



Iera. Sede Club 1941



Salon comedor del Club Social 24 de Septiembre

Debido a las escenas de entreguerras que se suscitaron en 1952, con la dramática Guerra del Chaco y la caducidad del auge gomero, se vio en la obligación de suspender las actividades que se realizaban en el Club.

Desde 1935 los cruceños asumieron el desafío para evitar la situación por la que estaba atravesando el país, actos que estimularon el ánimo de conciencia civil de los mejores hombres.

Por iniciativa del Gral. Víctor F. Serrano, el Cnl. Genaro Blacutt y el Dr. Lucas Saucedo Sevilla, el club inició nuevamente sus actividades con una Gran Cena y Baile de Gala, efectuados en los salones del Palace Theatre.

El edificio más imponente y moderno de la ciudad a comienzo del siglo XX era el Palace Theatre de propiedad de José Bruno que en 1920 alquiló el

inmueble para facilitar al Club Social 24 de Septiembre la constitución de una sede social acorde a la posición que lo destacaba.

Con el pasar de los años, se adquirió la "Casa de las Tres Ventanas", ubicada en la intersección de las calles Independencia y Suárez de Figueroa, que se denominó "Pequeña París", por la elegancia y colorido de sus salones que se prestaba para el ámbito afable y jocoso de sus tertulias, veladas poéticas y musicales, donde se congregaban selectas personalidades cruceñas e ilustres visitantes.

El 21 de junio de 1941 se llegó a adquirir el edificio donde permanece hasta nuestros días el Club Social 24 de Septiembre, majestuosa infraestructura que fue construida por Carlos de Monteverde y Carlos Maturana, bajo el diseño de Simone Marchetti para su entonces propietario, señor José Lino Torrez,

se lo obtuvo gracias a la gestión del Dr. Osvaldo Gutiérrez y la proficia gestión del Dr. Araúz, Director del Banco

EL COMITÉ DE DAMAS

En 1987 fue conformado el directorio del Comité de Damas del Club Social 24 de Septiembre con el objetivo de unificar la actividad que integra como asociación institución. Oportunamente el Dr. José Morales dijo: "en esta casona la tradición hermandad; los sentimientos de amor y amistad, de paz y cordialidad, que nos ofrece su afecto y protección".

La primera presidenta de este comité femenino, en el año 1990, fue la señora Aida Toledo de Maturana, con sus colaboradoras que desarrollaron diversas actividades para el disfrute del campesino. Seguidamente



Rosario G. de Paz y su directorio que aportaron con el arreglo y cambios en las instalaciones de la institución, así mismo, realizaron la coronación de la Reina de la Primavera y entregaron condecoraciones a las señoras Gladys Moreno de Tomelic y Alicia Flitz de Taendler, directorio que estuvo del 2000 al 2002.

El actual directorio lo encabeza la señora Gloria G. de Coronado que comenzó su gestión con el agasajo a los Padres en su día, entregaron el emblema del Club Social a Yolanda Cabrera por su destacable investigación etnofolclórica. Así mismo organizaron una primera "Tarde de tertulia". Se atribuye también a este grupo la creación del

galardón "Patujú del Oriente", que fue obsequiado a la reina de Santa Cruz, Alejandra Saucedo Rivero

ACTIVIDADES SOCIALES

En los majestuosos salones se han realizado los memorables bailes de gala de antaño, que se iniciaban con la pieza como "La Cuadrilla de

INTEGRANTES DEL DIRECTORIO (VARONES) 2004 - 2005



Presidente: Dr. Oscar Urenda A. **Vicepresidente:** Sr. Lorgio Añez M. **Tesorero:** Dr. Rodolfo Weise V.
Secretario: Dr. Lorgio Serrate C. **Asesor Ecológico:** Ing. Oscar Méndez M. **Asesor Técnico:** Ing. Carlos Castedo C. **Asesor Deportivo:** Sr. Rubén D. Méndez F. **Directores:** Sr. Enrique Bernachi B. Sr. Sergio Hurtado Ch. Sr. Mario Gil S. Lic. Jorge Velarde R. Sr. Dante Parada S. Gral. Osvaldo Roca S. Lic. Hernán Zankiz S. y el Dr. Aurelio Bernachi B.

INTEGRANTES DEL DIRECTORIO (DAMAS) 2002 - 2004



Presidenta: Gloria G. de Coronado **Vicepresidenta:** Martha de Canelas **Tesorera:** Ana Parada de García
Secretaria de Actas: Marlene de Bernachi **Secretaria:** Selva Justiniano de Peña **Vocales:** Soledad de Novoa, Baby de Elder, Mery A. de Blacutt, Pila T. de Gutierrez, Victoria G. de Parada, Nelly de Mercado, Armando de Arteaga, Nelly de Céspedes, Rosario de Paz, Carmen de Chávez y Adela de Paniagua



Escudo del Club

lanceros" y "La Condición", a cargo de la Sociedad Filarmónica. Algunas parejas sólo caminaban en torno a la sala engarzados del brazo y en amable plática, mientras los músicos los deleitaban con el minué, el vals y la mazurca, o interpretaban para los más jóvenes ritmos como el tango y el paso doble.

La primera reina del Carnaval Cruceño, fue coronada en el Club, esta fiesta tuvo una gran acogida por la institución, también se recibía a los compareceros el primer día de las

carnestolendas, dedicado al juego con mixturas y perfumes.

La entidad facilitó sus salones a las más distinguidas instituciones de la ciudad y el Departamento, como el Rotary Club, Club de Leones, Cruz Roja, Uniapac y otras.

Mandatarios como Ibáñez del Campo de Chile y Aramburu de Argentina, honraron con su presencia las salas, y los cancilleres de la Cuenca del Pacífico, reunidos en Santa Cruz en 1968, tuvieron en nuestra institución un sitio ideal para promover los intereses de progreso de sus respectivos pueblos.

En cada aniversario del Club Social 24 de Septiembre, los socios y sus esposas festejan en la sede central la gesta libertaria con un baile de gala al que concurren el Presidente de la República e invitados especiales.

OBJETIVO DEL NUEVO DIRECTORIO

Uno de los objetivos es reunir a las diversas corrientes regionales intentando reivindicar los más nobles propósitos de progreso y bienestar

del pueblo cruceño.

Recientemente, el Club Social 24 Septiembre realizó un ciclo de seminarios sobre civismo y desarrollo. Actualmente se están ejecutando obras de refacción, mantenimiento y pintado en la sede central, construcción de guardarropa en planta baja del edificio.

Para la sede campesina se tiene previsto un nuevo parqueo, implementación de un mirador, construcción de nuevas cabañas que darán mayor confortabilidad a los socios y una tienda para los usuarios.

Se colocará una placa conmemorativa de la fundación de Santa Cruz, homenaje a la fundación del Club y de la CAINCO. Se implementará una página web de la institución para celebración de exitosas reuniones de confraternización, condecoración al Comité Pro Santa Cruz y publicación del Libro de Oro del CLUB SOCIAL 24 DE SEPTIEMBRE.

El gran proyecto es lograr que el Club brille junto con la refacción de la plaza principal, concluyó el Dr. Urenda a la entrevista concedida para "Gente de América".



Sede campestre
del Club Social
24 de Septiembre

PUERTO BUSCH UNA SALIDA SOBERANA AL ATLÁNTICO PARA BOLIVIA



Puerto Busch está ubicado en la frontera con el Brasil y forma parte de la Hidrovía Paraguay-Paraná a 147 kilómetros de Puerto Suárez. Es un pontón flotante de hormigón, con un peso de 40 toneladas y mide 50 metros de largo y 11 de ancho, varado en el caudaloso río Paraguay en el corredor Dionisio Foianini que es identificado como Man Céspedes. El gobierno argentino del año 1970, donó la estructura que fue trasladada desde Puerto Rosario hasta ese lugar y a Bolivia se le reconoce 48 kilómetros de soberanía a lo largo del cauce.



Una delegación, invitada por la Cámara de Exportadores (CADEX), aproximadamente de 26 personas, entre autoridades, empresarios y periodistas; visitaron el lugar. Puerto Busch es resguardado por seis soldados de la Fuerza Naval Boliviana, al mando del oficial Henry López Llanos. A ese sitio se llega en un recorrido fluvial de 16 horas, equivalentes a 246 kilómetros desde Puerto Tamarinero.

UNA HISTORIA PARA RECORDAR

Miguel Suárez Arana, en 1875 realizó una expedición de 650 kilómetros entre las llanuras del Oriente Boliviano y así encontró las aguas navegables del río Paraguay fundando lo que hoy es Puerto Suárez.

Luego en 1904 un grupo de líderes cruceños redactan un manifiesto reclamando una salida soberana al mar por esta vía, en contra del acuerdo firmado anteriormente con Chile. La propuesta fue rescatada por la Sociedad de Estudios Geográficos e Históricos y aceptada por los empresarios y autoridades cruceñas, logrando tomar la atención del Gobierno Nacional para que sea tomado como tema prioritario para el país.

EL PROYECTO

La construcción del Puerto que demandará una inversión superior a los 180 millones de dólares, fue aprobada por el presidente de la República Boliviana, Carlos D. Mesa, resolución que autoriza la ejecución de la obra, y la explotación del ramal ferroviario Motacusito-Mutún a través de la Hidrovía Paraguay-Paraná y la salida al Atlántico, por donde se podrá exportar productos agrícolas, especialmente la soya. Allí mismo se cimentará el corredor mayor, Man Céspedes.

El proyecto incluye la pavimentación de la carretera Santa Cruz-Puerto Suárez, obra prioritaria para el departamento y el país. Esta vía abaratará los costos de operación y de fletes, además de contribuir a la

competitividad del sector productivo nacional.

Brasil, por medio del Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES), aportará 100 millones de dólares para el proyecto de desarrollo. Puerto Busch mejorará el acceso de Bolivia, al Océano Atlántico, en el marco del plan económico, para la región Oriental colindante con ese país, que anunció Mesa el 01 de febrero cuando visitó esa región.

El mismo proyecto plasma la edificación de la terminal para barcos cargueros, el desembolso que realizará Brasil, se efectuará en cuatro meses pagaderos a 15 años y con un interés mínimo, indicó Jorge Urquidi, Ministro de Servicios y Obras públicas en una visita que realizó a Santa Cruz.

"Este proyecto permitirá el desarrollo de un puerto soberano en el río Paraguay, tiene que ver con un ámbito de producción tan importante como el Mutún, tiene que ver con la salida de la producción nacional por esa

hidrovía", afirmó Mesa en la visita que realizó el pasado 05 de marzo de 2004.

Actualmente, Bolivia utiliza el embarcadero de Puerto Aguirre, cerca de Puerto Suárez, para salir al océano Atlántico por la Hidrovía Paraguay-Paraná, el sector es de escasa profundidad y requiere de costosas obras de dragado.

El mandatario anunció que el desarrollo del proyecto será liderado por las Fuerzas Armadas, las que deberán trabajar con la inversión privada "para llevar adelante este emprendimiento nacional de gran relevancia".

Honores militares: Mesa habló en Puerto Suárez de una salida al Atlántico

PUERTO BUSCH ACTUALMENTE

El Puerto está habitado y protegido por seis soldados: Teodosio Álvarez Rocha, Fernando Zambrana López,



Humberto Orellana Olivera, Alejandro Araúz Aguilera, Moisés Fernández Lara y Henry López Llanos, a ellos los acompañan dos cachorras como sus mascotas y cazadoras.

Los uniformados que son relevados, recién, cada cuatro meses, tienen provisiones en víveres, lo más necesario como: harina, azúcar, arroz, fideos, aceites, sal y algunos enlatados, que deben ser muy bien suministrados para que les pueda abastecer.

Araúz, es el encargado de preparar la alimentación y, afirma haberse convertido en un experto en preparación de carnes como la de lagarto, de víbora, ciervo y capiguara.

El lugar no tiene energía eléctrica, pero cuentan con un radio para poder comunicarse con sus familiares, un botiquín implementado con lo necesario, principalmente, poseen sueros antiofídicos, si llega a suceder una emergencia se debe trasladar al enfermo hasta Fuerte Coimbra, Brasil o hasta Bahía Negra en Paraguay, ambas a dos horas de distancia en embarcación.

Desde el año 2003, las exportaciones por este Puerto han sido en un 60 %, equivalente a un millón catorce mil toneladas. La opción de la hidrovía ha permitido a los productores sacar sus productos sin tener que verse afectados por los bloqueos de carreteras que afectan a la región andina, cortando la vía de acceso al Pacífico. Arias dice que la tendencia es a aumentar el flujo de transporte por el Atlántico. Para este año se ha estimado que habrá un crecimiento de 30 por ciento en el volumen total, no sólo porque se evita la amenaza de inestabilidad caminera, sino porque también se ahorra dinero.



*Vista aérea de la Hidrovía
Paraguay-Paraná*

REVISTA GENTE

DE AMERICA ★★★★



ANIVERSARIO

"GALARDÓN GENTE de AMÉRICA"

A los más destacados
empresarios, y gente que
con su trabajo impulsa el
desarrollo nacional.



MIERCOLES 15 DE SEPTIEMBRE